

¡ATENCIÓN!

¡AMA DE CASA!

ESTABLECIMIENTOS BUTANO
PLAZA DEL CALLAO, 22

EN SU OPERACION EMPRESA

LE OFRECE: Altas de Butano, cocina a elegir entre las mejores marcas. Todo ello en plazos desde 33 pesetas semanales, y le asegura: instalación inmediata, servicio técnico con años de experiencia, garantía en sus aparatos, rapidez en el servicio.

TELEFONO 352172

EL FERROL

EL CORREO

DECANO DE LA PROVINCIA

Fundado en el año 1878

GALLEGO

PRECIO: 2'00 PESETAS

Martes, 8 de Junio de 1965

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELS 354089 y 351388

AÑO LXXXVII

DEPOSITO LEGAL - C 1-195

NUMERO 29.507

SAN JAGO

FREGUNTOIRO, 29
TELEF.: 581427 y 581227

"GEMINI IV": 62 órbitas, 97 horas y 57 minutos

La nave espacial se posó en el Atlántico a las 18'12, hora española

MC DIVITT Y WHITE, "SONRIENTES Y CON BUEN ANIMO", FUERON LLEVADOS POR UN HELICOPTERO A BORDO DEL PORTAVIONES "WASP" RECEPCION CON BANDA DE MUSICA Y VITORES

HOUSTON, 7. — La nave espacial ha caído en el Atlántico a las 18'12, horas.—Efe.

LOS ASTRONAUTAS, A BORDO DEL "WASP" HOUSTON, EE. UU, 7. Los astronautas han llega-

do a bordo del "Wasp" a las 19'09 hora española. Antes de someterse a un intenso examen médico han efectuado una comida con alimentos sólidos, la primera que hacen en cuatro días.—Efe

DETALLES DEL RETORNO A LA TIERRA DE LA CAPSULA

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 7.— La cápsula "Gemini IV" ha caído al mar a las 18'12 (hora española).

Los cohetes de maniobra fueron puestos en funcionamiento al pasar la cabina espacial sobre "Gemini" y su funcionamiento fue perfecto, según ha declarado el director del vuelo Christopher Kraft. La "combustión" duró dos minutos cuarenta y un segundos y representó un consumo de ciento treinta libras de combustible, es decir exactamente lo que se esperaba.

Desde Hawai se transmitió la orden de poner en marcha dichos motores, contestando inmediatamente McDivitt que lo hacía. Como consecuencia de dicha operación la cápsula redujo su velocidad en ciento veinte kilómetros por hora y su órbita se redujo a otra con un perigeo y apogeo de 833 y 180 kilómetros de altura sobre la superficie terrestre.

El "Gemini" continuó luego su rápida marcha sobre el Océano Pacífico, en dirección al continente americano.

"Este acontecimiento ha sido seguido, probablemente, por mayor número de personas que ningún otro", ha declarado uno de los técnicos encargados del control terrestre, refiriéndose probablemente a que había sido "oído" por radio por gran número de escuchas en los Estados Unidos.

SILENCIO RADIOFONICO

A las 18'02 (hora española) el Centro de Control del proyecto declaró que la cápsula iba a entrar, dentro de un minuto, en un período de silencio radiofónico.

A las 18'03, Houston anunció que la "Gemini IV" caería probablemente a cuatrocientas millas al este del Cabo, en lugar de a las 440 calculadas en un principio, añadiendo que no había motivo alguno de preocupación.

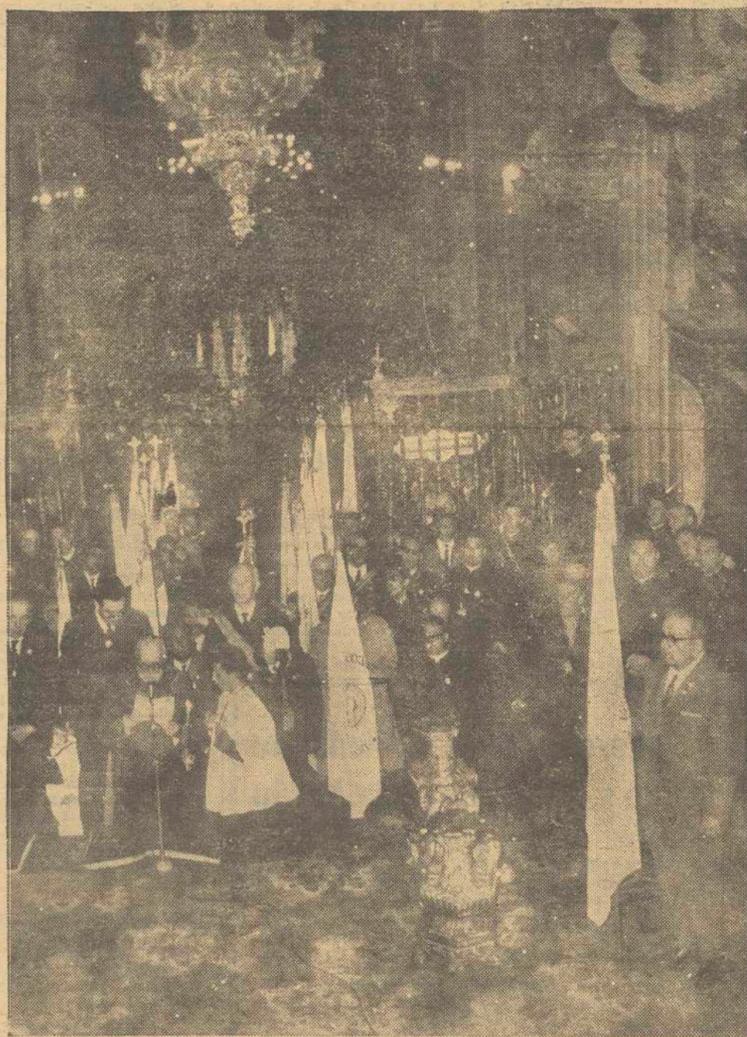
A las 18'10 el Centro de Control del "Gemini" comunicó que el portaviones "Wasp" informaba que escuchaba clara y potentemente a los astronautas y que la cápsula debía encontrarse en dicho momento pendiente del paracaídas principal, pero que no podía verseles todavía. Los helicópteros se acercaban al presunto punto de caída. El aparato más próximo se encontraba a unas veinticinco millas.

A las 18'11 McDivitt anunció que todo marchaba bien y que descendían ayudados por el paracaídas principal, señalando que su altura era aproximadamente de unos dos mil metros.

Cuando el "Gemini IV" —cuyo peso era entonces de unos dos mil trescientos cincuenta kilos— llegó a la superficie del mar dos helicópteros, por lo menos, sobrevolaron ya protectoramente el punto de contacto. La hora oficial de la caída, facilitada por el Centro de Control, ha sido la de las 18'13 (hora española).

En dicho momento existía un (Pasa a segunda página)

Año Santo Compostelano



La fotografía de Santiso, recoge un detalle de la magna peregrinación de la Adoración Nocturna Española, que después de su Asamblea Nacional, penetró en la Basílica a las once de la noche del pasado sábado. Presidió la orfrenda y dio lectura a la invocación el presidente saliente de la Adoración Nocturna Española, D. Luis de Pinedo y de Larrea.

DE SU VIAJE A PORTUGAL

Regresó a Madrid el Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez

«Las relaciones entre nuestros dos países están guiadas por el Pacto Peninsular»

LISBOA, 7.— Ha regresado a Madrid, el Almirante Nieto Antúnez, Ministro español de Marina, después de visitar oficialmente Portugal.

En el aeropuerto de Lisboa, el Almirante Nieto Antúnez, pasó revista a una guardia de honor y fue despedido por su colega portugués, Almirante Quintanilla

Mendoca Dias y el Embajador de España en Lisboa. — (Efe).

EL PACTO PENINSULAR

LISBOA, 7.— "Las relaciones entre nuestros dos países están guiadas por el Pacto Peninsular, Pacto que se debe a dos grandes estadistas, el profesor Oliveira Salazar

(Pasa a segunda página)

Abierto de nuevo el «muro de la vergüenza»

QUIZAS POR ULTIMA VEZ

BERLIN, 7. — El "muro de la vergüenza", ha quedado abierto de nuevo, hoy, para miles de personas, con motivo de las festividades de Pentecostés.

Unos 90.000 berlineses occidentales disponen de pases permitidos para visitar, hoy, a sus familiares en el sector oriental de Berlín, quizás por última vez.

El domingo, más de 100.000 personas atravesaron los cinco puestos de control del muro. Hoy es también día de fiesta, tanto en la Alemania Occidental como en la Oriental.

El muro se abrió a los visitantes, el 31 de mayo, por quinta vez desde que fue erigido hace cuatro años. Cerrará de nuevo, herméticamente y quizás para siempre, el domingo próximo, a la medianoche.

Se tendrá que llegar a un nuevo acuerdo, entre los gobiernos respectivos de los sectores oriental y occidental de Berlín, para que pueda abrirse de nuevo el muro en las Navidades próximas.

Pero los comunistas alegan que Occidente sabotó el antiguo acuerdo, aprovechándose de él para conseguir que abandonasen el sector oriental numerosos refugiados. Y han puesto de relieve que es muy probable que no firmen un nuevo acuerdo.

Las visitas concedidas en virtud de estas fiestas, fueron motivo de alegría entre las familias afectadas, pero la perspectiva de que el muro no vuelva a ser abierto, les ha entristecido de nuevo, ahora. Efe.

Hussein cenó a bordo de un buque soviético

AMMAN, 7.— El rey Hussein de Jordania ha permanecido algún tiempo a bordo de un barco comercial ruso en el puerto de Acaba, con el Embajador soviético y miembros de su Gobierno, según se indica en fuentes bien informadas de esta capital.

Hussein cenó a bordo de la nave, invitado por el capitán del barco.—Efe.

...¿SOMBRERO?



ESTOCOLMO. — La "Easter Parade", que se celebra anualmente en esta ciudad, es una especie de competición en la que se da carta blanca a las señoras para lucir los más atrevidos "trapos" y adorno. Allí tienen, si no, a esta señora —una de las participantes este año—, que no ha tenido reparo alguno en encasquetarse ese... sombrero.

(Foto Europa Press)

«GEMINI IV»... Información anterior al regreso de la cápsula a la TIERRA

(Viene de primera página) contacto por radio entre la cápsula y el portaviones «Wasp»...

SALEN DE LA ZONA DE SILENCIO

Cuatro minutos después de terminar el descenso, McDivitt y White salieron de la zona de silencio radiofónico...

DE ACUERDO CON LO PREVISTO

Dejando a un lado el hecho de que la cápsula quedó algo atrás del blanco previsto...

Debido al fallo de un computador, McDivitt no pudo controlar la caída de la cápsula...

El «Wasp» a la máxima velocidad de sus máquinas se dirigió hacia el «Gemini IV»...

Mientras tanto se preparaba la operación final para recoger a McDivitt y White...

EN BUEN ESTADO, PERO HAMBRIENTOS

A las 18'38, el Centro de Control de Houston informó que se había colocado el lazo de recogida...

Las instalaciones de radar de White Sands (Nuevo México) y de la base de las Fuerzas Aéreas de Elin (Florida)...

Anunció también Houston que los dos astronautas iban a permanecer todavía a bordo de la cápsula...

«LOS GEMELOS», SOBRE LA CÁPSULA

Los dos hombres aparecieron seguidamente sobre la cápsula espacial — a la cual se había fijado un cinturón especial de flotación...

A BORDO DEL «WASP»

Los astronautas fueron izados a bordo del helicóptero que, en un vuelo de quince minutos de duración...

Y un minuto después de su arribo al «Wasp» los dos hombres vieron cómo los oficiales y la tripulación del navío se congregaban para vitorearles...

Anúnciese en CA NOCHE

El vuelo «Gemini IV» ha doblado casi el tiempo de cincuenta y ocho horas y nueve minutos...

Pero, además, el astronauta Edward White se ha convertido en el primer hombre que ha podido moverse a voluntad en el espacio...

Falleció la actriz cinematográfica Judy Holliday

NUEVA YORK, 7.— Judy Holliday, actriz cinematográfica, ha fallecido hoy en un hospital de esta ciudad...

Ganó un «Oscar» en 1951, por su interpretación en la película «Nacida ayer».—Efe.



«Mónica ha claudicado»

WORTHING (Inglaterra), 7.— Giuseppe Bussetti es un joven muy determinado. Conoció a la enfermera Mónica Phillips en la isla de Capri...

«Pescó» una moneda de los tiempos de Nerón

BILBAO, 7.— El marinero bilbaíno Eugenio Uranga, contramaestre de la embarcación «El Siglo», ha encontrado en aguas de Plencia una moneda romana...

«Cazadores de cabelleras»

BILBAO, 7.— Han aparecido por Bilbao los ya tradicionales «cazadores de cabelleras», compradores de material para pelucas...

Asistió a su propio funeral

PORTSMOUTH (Ohio, Estados Unidos), 7.— Cerca de un millar de personas, entre las que se contaba el propio «muerto» asistieron a los funerales de Gerald McKinney...

A las 17 44 (hora española) se inició el descenso del espacio

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas), 7.— Los directores de la operación «Gemini» han comenzado a transmitir a los astronautas James Mc Divitt y Edward White...

PROYECTO DE REGRESO CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas), 7.— Proyecto de regreso a la tierra para los astronautas de la nave espacial «Gemini-IV» James Mc Divitt y Edward White...

1,10 horas, (18,10, hora española). La astronave desciende a los 17.000 metros y se abre el paracaídas para disminuir la velocidad.

CONVERSACIONES CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas), 7.— Mientras los

astronautas James Mc Divitt y Edward White, continuaban evolucionando en órbita por el espacio, conversaron frecuentemente el domingo, con los hombres de ciencia, del centro de control...

BUEN TIEMPO A BORDO DEL «WASP» EN ALTA MAR, 7.— Se predice buen tiempo para el previsto regreso a la tierra de los astronautas James Mc Divitt y Edward White...

Los funcionarios espaciales han señalado por otra parte, que «existen muchas probabilidades» de que algunos de los 2.600 hombres a bordo de este protaviones puede avistar la cápsula «Gemini IV» cuando «caiga» al mar...

Un portavoz del proyecto ha declarado: «Esperaremos que la cápsula americe cerca del «Wasp».

Mc Cornick, ha dado órdenes para que se hagan las últimas comprobaciones de material, sistema de comunicaciones y personal.

Penúltima órbita CABO KENNEDY (Estados Unidos), 7.— La cápsula «Gemini», ha entrado en su penúltima órbita, la número 61, a las 14,50, hora española. — (Efe).

McDivitt quiere ser recogido con rapidez

CABO KENNEDY, 7.— «No olviden que quiero ser recogido con rapidez», ha dicho por radio McDivitt, en la órbita 61.

DIFICULTADES DE ÚLTIMA HORA HOUSTON-TEJAS (Estados Unidos), 7.— Los dos astronautas norteamericanos que están a punto de finalizar su vuelo espacial de cuatro días alrededor de la tierra...

ENCENDIDOS LOS COHETES DE MANIOBRAS HOUSTON-TEJAS (EE.UU.), 7.— Los astronautas James McDivitt y Edward White han encendido los cohetes de maniobra al pasar sobre Hawái, a las 17,44 (hora española) dando principio a su descenso del espacio. — (Efe).

COMIENZA EL DESCENSO DE LA NAVE HOUSTON (Tejas, EE.UU.), 7.— Los astronautas Mc Divitt y White han encendido los cohetes de maniobras al pasar sobre Hawái...

Avistada la capella por el portaviones «WASP» A BORDO DEL PORTAVIONES WASP, 7.— A las 18-18 horas la nave espacial informó al citado portaviones: «Todo marcha bien. La cápsula «Gemini» caerá pro-

bablemente a unos sesenta kilómetros de distancia del lugar previsto para su caída en el Atlántico según se informa en el centro espacial de Houston.

Mientras, la cápsula desciende del espacio.

A las 18-21 horas el portaviones «Wasp» informa que se espera que en el plazo de cinco minutos llegue un helicóptero al lugar donde se encuentra la nave espacial.

De su viaje a Portugal... (Viene de primera página) y el Generalísimo Franco», ha manifestado el Ministro español de Marina, Almirante Nieto Antón...

Incendio en una motora tunecina, con turistas

TUNEZ, 7.— Cuatro personas han desaparecido y veintiséis más han resultado heridas, al incendiarse una motora tunecina que llevaba turistas belgas y suizos a las islas Kerkennah...

Cinco personas muertas, diez desaparecidas y 26 heridas

«Día de Asturias», en la Feria del Campo A los actos asistió la esposa del Caudillo

MADRID, 7.— El Día de Asturias se ha celebrado hoy en la VI Feria Internacional del Campo. Asistieron miles de asturianos residentes en Madrid y venidos de la provincia para tomar parte en esta brillante jornada de exaltación a su tierra...

La esposa del Caudillo, tanto a su llegada como durante el recorrido por las instalaciones del Pabellón, fue objeto de un cariñoso homenaje de sus paisanos...

La esposa del Caudillo, tanto a su llegada como durante el recorrido por las instalaciones del Pabellón, fue objeto de un cariñoso homenaje de sus paisanos...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Incendio en una motora tunecina, con turistas

TUNEZ, 7.— Cuatro personas han desaparecido y veintiséis más han resultado heridas, al incendiarse una motora tunecina que llevaba turistas belgas y suizos a las islas Kerkennah...

Cinco personas muertas, diez desaparecidas y 26 heridas

«Día de Asturias», en la Feria del Campo A los actos asistió la esposa del Caudillo

MADRID, 7.— El Día de Asturias se ha celebrado hoy en la VI Feria Internacional del Campo. Asistieron miles de asturianos residentes en Madrid y venidos de la provincia para tomar parte en esta brillante jornada de exaltación a su tierra...

La esposa del Caudillo, tanto a su llegada como durante el recorrido por las instalaciones del Pabellón, fue objeto de un cariñoso homenaje de sus paisanos...

La esposa del Caudillo, tanto a su llegada como durante el recorrido por las instalaciones del Pabellón, fue objeto de un cariñoso homenaje de sus paisanos...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Incendio en una motora tunecina, con turistas

TUNEZ, 7.— Cuatro personas han desaparecido y veintiséis más han resultado heridas, al incendiarse una motora tunecina que llevaba turistas belgas y suizos a las islas Kerkennah...

Cinco personas muertas, diez desaparecidas y 26 heridas

«Día de Asturias», en la Feria del Campo A los actos asistió la esposa del Caudillo

MADRID, 7.— El Día de Asturias se ha celebrado hoy en la VI Feria Internacional del Campo. Asistieron miles de asturianos residentes en Madrid y venidos de la provincia para tomar parte en esta brillante jornada de exaltación a su tierra...

La esposa del Caudillo, tanto a su llegada como durante el recorrido por las instalaciones del Pabellón, fue objeto de un cariñoso homenaje de sus paisanos...

La esposa del Caudillo, tanto a su llegada como durante el recorrido por las instalaciones del Pabellón, fue objeto de un cariñoso homenaje de sus paisanos...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

«Día de Asturias», en la Feria del Campo

A los actos asistió la esposa del Caudillo

MADRID, 7.— El Día de Asturias se ha celebrado hoy en la VI Feria Internacional del Campo. Asistieron miles de asturianos residentes en Madrid y venidos de la provincia para tomar parte en esta brillante jornada de exaltación a su tierra...

La esposa del Caudillo, tanto a su llegada como durante el recorrido por las instalaciones del Pabellón, fue objeto de un cariñoso homenaje de sus paisanos...

La esposa del Caudillo, tanto a su llegada como durante el recorrido por las instalaciones del Pabellón, fue objeto de un cariñoso homenaje de sus paisanos...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

Entre otros actos, se celebró un homenaje a los danzantes del Centro Asturiano de Madrid, la esposa del Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central...

NOTICIARIO

El ejercicio real de Protección Civil celebrado el domingo Pese al mal tiempo, se cumplieron todos los objetivos previstos



"Incendio" en la Plaza de Ferrándiz, los bomberos en acción.— (Foto Paadín Jr.)

Todos los elementos naturales se confabularon contra el ejercicio real de Protección Civil, que tuvo lugar el pasado domingo en nuestra ciudad. Porque, desde las primeras horas de la madrugada, una pertinaz lluvia cayó sobre la ciudad. A las nueve y media de la mañana se puede decir que comenzó la Operación, con la voz de alarma que tuvo lugar a dicha hora.

ello han dado buena prueba en el ejercicio celebrado, en contra del tiempo, el pasado domingo en Esteiro. — P.

"TROFEO BREGOGAN" DE BALONMANO

El próximo día 10 dará comienzo el primer trofeo "Bregogan" de balonmano, en el que participarán los siguientes equipos: G. de Franco, Arqueros, Bregogan y Tirso de Molina.

Todos los partidos se celebrarán en el campo de deportes del Parque Bregogan y en el orden de partidos y horas que a continuación se indican:

Día 10, a las 7,15, G. Franco-Arqueros. Día 11, a las 7,15, Tirso-Bregogan. Día 12, a las 5, Bregogan-G. Franco. Día 13, a las 12, Arqueros-Tirso. Día 14, a las 7,15, Arqueros-Bregogan. Día 15, a las 7,15, Tirso-G. Franco. Día 16, a las 7,15, Arqueros-G. Franco. Día 18, a las 7,15, Bregogan-Tirso. Día 19, a las 5, G. Franco-Bregogan. Día 20, a las 12, Tirso-Arqueros. Día 22, a las 7,15, Bregogan-Arqueros. Día 26, a las 7,15, G. Franco-Tirso.

TOMBOLA DE CARIDAD

Turno de señoritas, y horario respectivo, correspondiente al día de hoy, 8 de junio, martes:

De 12 a 1: Señoritas Rosa Fernández y Chola Vilela. De 1 a 2: Señoritas Elva Barrera y Malú Fernández. Tarde. — De 7 a 8: Señoritas María Eugenia Beceiro, Reyes Santos, Pacucha Graña, Berta Díaz del Río y Celia Ocampo. De 8 a 9: Señoritas Visti Pino, Rosa López y Luz María Moreno. De 9 a 10: Señoritas Lolín Piá, Aida Macielras, Cruz Balseiro y Marina Balseiro.

MUTUALISTA:

El próximo día 12 finaliza el plazo de solicitud de becas para Universidades Laborales.

SOCIEDAD

NATALICIO

Dio a luz una niña, la esposa del capitán de Máquinas, don Jesús Díaz del Río y Sánchez-Ocaña, ella, María del Carmen López Rolandi.

Los felicitamos así como a los abuelos, señores de Díaz del Río (Don Antonio, capitán de navío) y de López Vacas (Don Joaquín general de brigada de Infantería), y a sus bisabuelos, señores de Rolandi y Pera (Don Enrique, coronel de Ingenieros).

LISTIN

TELEFONICO

Table with 2 columns: Service Name and Phone Number. Includes Comisaría de Policía, Bomberos, Casa de Socorro, Policía Municipal, Policía Armada, Guardia Civil, Hospital de Caridad, Hospital de Marina, Juzgado de Instrucción, Comandancia de Marina, Taxis, Correos, Estación Marítima, Estación de Ferrocarril, Estación de Ferrocarril, Ferrol-Ortiguera, and Telégrafos.

MUTUALISTA:

Tu mutualidad laboral pone a tu alcance becas para la educación de tus hijos.

SUCESOS

HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

En la Clínica de Urgencia fue curada ayer María García Aneiros de 76 años de edad, viuda, vecina de Freixiro, que al ser alcanzada por un turismo, en la avenida del Generalísimo, sufrió contusión en tórax, probable fractura de costillas y erosiones en ambas rodillas, de pronóstico reservado.

—En el mismo establecimiento fueron atendidos Francisco Milla, rengo Díaz de 70 años de edad, casado, y el niño de 11 años, Alberto García Picos, ambos vecinos de El Ponto. El primero sufría contusiones en la región occipital, en ambos brazos y pierna izquierda. De pronóstico reservado, y el segundo erosiones y contusiones en ambas rodillas y en la región sacra de pronóstico leve. Los citados habían sido alcanzados por sendos turismos en las inmediaciones de sus respectivos domicilios.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

Venta y precios de artículos alimenticios

CARNE REFRIGERADA DE VACUNO DE IMPORTACION

Se vende en Supermercado CAT, Mercado de San Agustín, Supermercado MG. núm. 1, San Andrés 200 y núm. 2, Juan Flórez, 132, Germinál Martínez y Manuel Penoucos López, Mercado de la Plaza de Lugo números 17 y 19 respectivamente en esta capital, así como en la carnicería de Sada de don Fer-

nando Riveiro Casanova, a los precios siguientes:

Table with 2 columns: Category and Price. First row: Primera ... 110 ptas. kilo. Second row: Segunda ... 60 " " . Third row: Tercera ... 40 " " .

CARNE DE VACUNO CON GELADA

Se vende en Supermercado CAT, Plaza de San Agustín, Supermercado MG. números 1 y 2, Germinál Martínez, Mercado de la Plaza de Lugo, Supermercado "Sampayo" Inés de Castro, 18, Supermercado "Caribe", San Isidro, 7, Frigoríficos Conchado, S. A., calle Plaza de Lugo núm. 23, de esta capital: En Romero y Tiscar, Mercado Central, Luis Sanesteban Rivero y Sociedad García y Pérez, Puestos números 2 y 1 del Mercado Central, Manuel Lorenzo, General Franco 6 y Galiano 5, de El Ferrol del Caudillo; En el Supermercado Plaza del Toral y en la carnicería de don José Besteiro San Luis de Santiago de Compostela, en las carnicerías de Sada de D. Fernando Riveiro Casanova, doña Matilde Prado Vila y don Julio Taboada Díaz y en la carnicería de Puentes de García Rodríguez, de don Isaac Rodríguez Romero, a los precios que a continuación se indican:

Table with 2 columns: Category and Price. First row: Primera ... 79 ptas. kilo. Second row: Segunda ... 56 " " . Third row: Tercera ... 28 " " .

CARNE DE CERDO CONGELADA

Se vende en Romero y Tiscar, Mercado Central y Manuel Lorenzo, General Franco 6 y Galiano 5, de El Ferrol del Caudillo, a los precios siguientes:

Table with 2 columns: Category and Price. First row: Lomo ... 96 ptas. kilo. Second row: Magri ... 89 " " . Third row: Panceta ... 36 " " . Fourth row: Tocino ... 20 " " .

... PESCADO CONGELADO

Se vende en Supermercado MG. números 1 y 2, Mercado Central de San Agustín de esta capital, así como en el Supermercado Central de El Ferrol del Caudillo, en cuatro Puestos del Mercado de San Agustín y Supermercado Plaza del Toral de Santiago de Compostela y en las localidades de Ordenes y Betanzos de esta provincia. Lo que se hace público para general conocimiento.

PAN FORMATO OBLIGATORIO. — Pieza 800 grs. 7,00 pts. Pieza 500 grs. 4,70 pts. PAN FORMATO LIBRE.—En libertad de precio.

ACEITE DE OLIVA A GRAN L. — Prohibida su venta en toda la provincia, excepto en los Ayuntamientos cuyo censo de población no exceda de 5.000 habitantes.

ACEITE DE OLIVA Y CACAHUETE ENVASADO. — En libertad de precio.

ACEITES DE SEMILLAS ENVASADO. — Al precio de 22 pesetas litro.

ARROZ BLANCO A GRAN L. Clase primera matizado 13'60 pesetas kilo. Clase primera sin matizar 13'40 pts. kilo.

AZUCAR. — Terciada 15'40 pesetas kilo. Blanquilla 15'50 pesetas kilo.

CAFE NACIONAL TOSTADO. Robusta 112 pts. kilo. Libería 117 kilo.

CAFE NACIONAL TORREFACTADO. — Robusta 112 pts. kilo. Libería 109 pts. kilo.

CAFE EXTRANJERO TOSTADO. — Superior 165 pts. kilo. Corriente 147 pts. kilo. Africano 119 pesetas kilo.

CAFE EXTRANJERO TORREFACTADO. — Superior 153 pesetas kilo. Corriente 137 pesetas kilo. Africano 112 pesetas kilo. conocimiento.

La Coruña, 2 de junio de 1965. Lo que se publica para general El Gobernador Civil-Delegado Acidental, F/ Rafael Puga Ramón.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN pisos amplios y un bajo para almacén a estrenar en Puente Pedriña. Frente a la estación. Razon en Sar, 85-bajo, Santiago.

SE ALQUILA piso temporada verano al lado del mar a 5 kilómetros. Ferrol. Razon Calvo Sotelo, 38-primer.

SE ALQUILA CASA RECREO, lado carretera, situación Taragoña, con muebles. Para informes, Apartado, 10, La Puebla del Caramiñal.

SE NECESITA MATRIMONIO joven para cuidar finca. Pago buen sueldo. Para informes, Apartado, 10, La Puebla del Caramiñal.

ENSEÑANZA

CLASES de árabe e inglés, Ahmad Mohammad Solaimán, calle Jerusalén, 13-primer. — Santiago.

FINCAS

VENDESE casa libre, Rajoy: Bar Rajoy, 3. Santiago.

PARA TEMPORADA DE VERANO

SE ALQUILA piso en edificio de nueva construcción, con tres amplias habitaciones, comedor, cuarto de baño y agua corriente, en BOIRO. Informes en la misma casa, D. Franco González Castaño.

EN La Cabana se alquila bajo y primer piso chalet, con agua corriente. Informes: Ricardo Piñón. Teléfono 35-18-57. Ferrol.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Razon esta Administración. — Ferrol.

VENDESE casa libre bien situada. Razon: Casas Reales, 9-1º. Santiago.

SE VENDE o traspasa bajo calle General Franco. Informes: Cámara de la Propiedad. Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo muebles, ropas. Canalejas 142. Teléfono 352506 Ferrol.

VENDO local para negocio, 156 metros con patio 180 metros, en la mejor salida de Santiago a un kilómetro. Para informe: Correo.

MILICIAS uniforme completo casi nuevo. Laureles, 29. Santiago.

VENDESE cocina gas butano Balay, buen uso. Razon General Aranda, 168-tercer. Ferrol.

DEMANDAS

"SE PRECISA auxiliar de farmacia de 22 a 25 años libre de servicio militar. Ofertas dirijanse al apartado de Correos 2. Santiago".

ENTREGA A PEGASO DEL TROFEO "BAMBU CLUB"

Hoy, a las ocho y media de la tarde, con asistencia de los directivos del Club Ferrol y de la plantilla de jugadores verdes, le será hecha entrega a Pegaso del trofeo al jugador más regular de la temporada que termina ahora, del conjunto racinista, instituido por la "Peña Bambú Club".

El acto se celebrará en el local social de la "Peña". El Presidente de la misma, don Francisco Cobas, hará la entrega al pundonoso jugador.

PERDIDAS

PERDIDA una esmeralda con brillantes de un pendiente. Gratificarán devolución, Rda del Villar, 58 bajo. Santiago.

SE VENDE CHALET

tres plantas, salón comedor, nueve dormitorios, dos cuartos de baño y un aseo, etc. — Informes y verlo en Curros Enríquez, 2. — SANTIAGO.

VENDESE 25 ferrados tierra, 81 metros frente carretera. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE dos casas libres diez ferrados tierra libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE dos pisos, Zona Ensanche, exentos contribución, libres, Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE tres solares calle Venezuela. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE pisos a estrenar exentos de contribución. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE TRASPASO cafetería bar y hospedaje calle Galiano. Informes. Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE En calle comercial traspaso local de negocio. Razon, Frequento, 5. Santiago.

PRESTE ATENCION A ESTOS ANUNCIOS. — En sus distintas SECCIONES, puede encontrar algo que le interese. UN GASTO MINIMO. Por cada palabra, en domingo martes y festivos ... 0'80. Por cada palabra en día laborable ... 0'75. Intercalados en esta Sección, precio por milímetro: en domingo, martes y festivos ... 1'50. en día laborable ... 1'25. Estos anuncios se admiten, como mínimo al ancho de dos columnas de la Sección.

Ahora... Ahora, vuelta a empezar

Los sacrificios de toda una temporada, la tarea de una magnífica Directiva, el esfuerzo de algunos jugadores no han servido para nada. Ahora... Ahora vuelta a empezar.

Es hora de colaboración. Errores los hubo en la temporada. Pero esos errores ya no tienen remedio. Ahora... ahora vuelta a empezar. Y a no caer en los mismos errores de esta temporada.

Los defectos de la temporada prácticamente finalizada el domingo, se comenzaron a cometer al principio de la misma. En serio y en broma los fuimos señalando. Bien sentimos que, al final, el tiempo nos diese la razón.

Ahora más que nunca hay que ser racinistas. El retorno a Segunda División hay que conseguirlo en la próxima temporada. Por ello desde hoy hay que empezar a trabajar para conseguir el "retorno".

Pocos errores ha tenido la actual Directiva. Sin embargo ha tenido muchos aciertos. Nuestro aplauso a la actual Directiva. Y el ruego de que sigan al frente del Club.

Eguluz, entrenador del Rayo Vallecano, declaró una vez finalizado el partido que la afición ferrolana es de las mejores de España. Y una afición que es de las mejores de España merece un equipo en Segunda División. Ahora más que nunca hay que demostrar nuestro cariño al viejo Racing.

Ahora... ahora vuelta a empezar.

BUTANO Distribuido por PITA ROMERO ALTAS EN EL ACTO Teléfono 4061 - EL FERROL

Vilar ha realizado un gran partido como defensa central. Este puesto ya lo ocupó en anteriores temporadas Vilar. Pero en la presente solamente jugó en ese puesto en el último partido. Con tanto cambio era lógico que se acordasen de Vilar.

Un domingo para una alineación y una alineación para cada domingo. La base del éxito es el equipo base. Así, mal se puede lograr.

El "farol" que más interesaba que no se apagase, el domingo quedó en el cero absoluto de luz. Es una buena pena. Pese a todo seguimos opinando que somos los mejores. Nadie podía suponer que los jugadores clave fallasen en los momentos clave. Esto no hay "farol" que lo aguante. Y se pagan ¡Qué alegría tendrán algunos!

Ahora... ahora vuelta a empezar. Y con grandes ilusiones de "retorno". Hay que "retornar" a Segunda División en la próxima temporada. Hoy mismo comienzan los trabajos. La temporada quedó atrás.

Las "peñas" racinistas deben convocar urgentemente una reunión para esbozar el programa con vistas a la próxima temporada. Tiene que ser la temporada del "retorno". Las "peñas" racinistas tienen que realizar una gran misión en los actuales momentos. Son momentos de total entrega al viejo Racing.

El disgusto del domingo fue grande. Pero sobre todo este disgusto debemos edificar las alegrías de la próxima temporada. Es hora de colaboración, es hora de demostrar nuestro cariño al viejo Racing. El Racing, el Club es merecedor de todos los sacrificios. El racinismo se sacrificará una vez más por su Club.

Con espíritu deportivo, con un racinismo a prueba de todas las adversidades, nuestro lema es "ahora... ahora vuelta a empezar". Alavi, alavá, Racing, ra, ra, ra.

AGENDA del DIA

Registro civil

NACIMIENTOS: María Luz Prieto y Caamiña; María Mercedes Díaz y López; Alfonso Quintia y Calvo.

MATRIMONIOS: Braulio Pérez y Rey, con Pilar Fernández y Loureiro; José Lago y Bañobre, con María Fraga y García; Ramón Canzos y Feijóo, con Carmen Fernández y López.

DEFUNCIONES: Julio Calvo Porto de 62 años.

Las mareas, hoy

PLEAMARES: 11,42 de la mañana y 12,4 de la noche.

BAJAMARES: 5,4 de la mañana y 5,53 de la tarde.

GUIA MORAL

JOFRE: «El irresistible Henry Orient» - 3. Mayores de 18 años.

AVENIDA: «Oro para el César» - 2. Mayores de 14 años.

CALLAO: «Piloto a la Luna» - 2. Mayores de 14 años.

CINEMA: «Cuando calienta el Sol» - 3. Mayores de 18 años.

CAPITOL: «Fantomas» - I.C. RENA: «Mi adorada salvaje» - 2. Mayores de 14 años.

ATENAS: «Cimarrón» - 3. Mayores de 18 años.

MADRID - PARIS: «Los locos años veinte» - 2. Mayores de 14 años.

Farmacías de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Manuela Pacion Ocampo, Plaza de la Angustia 14, y Doña Purificación Regueiro Gómez, General Franco, 165.

Campeonatos Nacionales de Yolas

En la tarde de hoy se celebró una importante reunión, que presidió el Presidente de la Federación coruñesa de Remo, señor Antelo. El motivo de la reunión era concertar en firme las fechas del Campeonato de España de Yolas, que se celebrará en el próximo mes de Julio, en nuestra bahía.

Para la categoría juvenil han sido fijados los días quince, dieciséis y diecisiete de Julio; y para mayores, los días veintidós, veintitrés y veinticuatro del mismo mes.

La entrega de premios, tendrá lugar en la noche del día veinticuatro, durante un gran festival que se celebrará en el recinto de la I Feria Nacional de Industria Naval y III de Muestras del Noroeste.

El señor Antelo y directivos visitaron a las autoridades de Marina.

Comandancia Militar de Marina

AVISO A LOS NAVEGANTES

Los días ocho, nueve, diez, y once de los corrientes, de nueve a trece horas, se efectuarán por fuerzas de la Guardia Civil, en la playa de la Frouxeira, Ayuntamiento de Valdoñiño (La Coruña), ejercicios de tiro al blanco. Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles accidentes.

El Ferrol del Caudillo, 7 de Junio de 1965. Comandante militar de Marina, P.A., el segundo Comandante, Jesús Alvarogonzález.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

JORNADA FERROLANA

LO DE SIEMPRE

POR lo menos, la ciudad se ha echado de encima un problema que la ha tenido en vilo durante dos semanas: los preliminares de ascenso a Segunda División.

Ahora, un poco triste, pero sin problema, descansa de la tensión pasada. Dicen los técnicos que no hubo nada que oponer a la victoria del Rayo. Yo, que no soy técnico, creo que sí. Faltó eso que llaman los argentinos "garra" y los olímpicos de Amberes denominaban "furia". De lo otro --eso que los argentinos y no argentinos están de acuerdo en considerar como clase futbolística--, no adivinamos muy sobrados nunca este año. Ni siquiera contra el Choco. Pero corramos un velo. Un velo tupido, de buena harpillera de seis tramas, sobre el escenario futbolístico local. Y descansen hasta que, de nuevo vuelva a visitarnos el Choco en mil novecientos sesenta y seis.

Estamos en el umbral del verano, nos esperan las playas y el sol de julio. La arena de "Copacabana", tan entrañable, nos recibirá como siempre y hasta es muy posible que haga desaparecer con ternura, entre su esponjosa materia, nuestra última lágrima deportiva del año.

Porque no ha pasado nada. Es decir: nada serio. La población tiene ante sí múltiples problemas que no dependen precisamente de las botas de once muchachos vestidos con camiseta verde. Problemas que la pasión del fútbol obnubiló durante la crisis que remitió el domingo a eso de las siete y media de la tarde, hora local.

Ante los ferrolanos se descubren ahora viejos, canosos y arrugados problemas que la pasión deportiva cubría parcialmente. Ellos no sufren altibajos de calor o frío. Están donde siempre estuvieron y esperando que les prestemos la debida atención: alojamientos, Feria de Muestras del Noroeste, agua de las Forcadas, industrias subsidiarias, carreteras de acceso a los distintos puntos turísticos de la ciudad, máquina turística local, fiestas de verano. Hasta los humildes y olvidados baches de nuestras calles pasarán a primera línea esta semana que comienza periódicamente hoy. Y la calle de Galiano, en su último tramo, volverá a gritar su realidad. Y volverá también del olvido, a la atención de todos, la soñada, morosa, esquiva y escurridiza Estación de Autobuses.

Porque los problemas siguen girando a nuestro alrededor como un grupo de niños que juegan, cogidos de las manos, tomándonos como centro de su circunferencia...

MARIUS

DIARIO OFICIAL DE MARINA

DESTINOS

Se nombra Jefe de Estudios, de la Armada, don José María de Iraola y Aguirre.

Idem de 3.190,30 al sargento fogonero, don Toribio Rodríguez Fernández.

Se destina al Estado Mayor de la Armada, al Capitán de corbeta don José Antonio Heria Morán.

Idem al "Osadon", a los alféreces de navío don Manuel Rial Otero, y don Ricardo González Durán.

Se destina al "Neptunos", al capitán de Intendencia, don Abelardo Gutiérrez de Labra.

Se destina a la farmacia departamental de El Ferrol (Calle de Atocha), al capitán farmacéutico, don Carlos de Cal Yáñez, que cesa en el Hospital de Marina del mismo Departamento.

Se destina a la farmacia del Hospital de El Ferrol del Caudillo al teniente farmacéutico, don Manuel Martínez del Cerro.

Se dispone se reintegre a la situación de actividad, el capitán de corbeta don José Antonio Urduqui Martínez.

Se destina a un curso en los Estados Unidos al teniente de navío don José María Guruchari Martínez.

Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita María del Carmen Quintela Ozores, al teniente de Máquinas, don Ramón García García.

Por cumplir la edad reglamentaria, cesan en la Reserva Naval, el teniente de navío don Ricardo Hernández Elordi, y el alférez de navío don Ignacio Munitiz y Mendezona.

Se destina a disposición del Capitán General de El Ferrol del Caudillo, al sargento mecánico don Eloy Lepico Castrillón.

Se destina al "Navias", al alférez de navío don Manuel Anselros Gómez.

Se confirma en el Sanatorio de Los Molinos, al comandante médico don José Antonio de Iraveda y Lugilde, y al capitán médico don Francisco Rodríguez Padilla.

Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita Mercedes Ledesma Pechon, al alférez-médico, don Guillermo Yáñez Marchena, supeditado a su ascenso de teniente.

Se concede el retiro mensual de 9.099,34 al coronel de Intendencia.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

SANTO HOSPITAL DE CARIDAD

NUEVO CABILDO

El domingo, día 6 de los corrientes, festividad de Pentecostés, se celebró, como estaba anunciado, el Cabildo General de Hermanos del Santo Hospital de Caridad, para la elección de cargos de la Junta de Gobierno que ha de regir dicha Institución hasta el próximo Cabildo. Se sometió también a la consideración del Cabildo la Memoria del Ejercicio de 1964 que fue unánimemente aprobada.

Por el Sr. Hermano Mayor del Santo Hospital, se dio cuenta de la labor realizada durante el año, mereciendo la alabanza y felicitación de todos los Hermanos.

En vista de los méritos que concurren en la Pontificia Real e Ilustre Cofradía de Nuestra Señora de Las Angustias, promotora de la Procesión de la Caridad y del Silencio, el Cabildo acuerda por unanimidad nombrar a dicha Cofradía Hermanos Mayor Honorario del Santo Hospital y en su representación al Sr. Hermano Mayor de dicha Cofradía, a quien hace imposición de la Insignia que significa dicho nombramiento.

La nueva Junta de Gobierno de la Cofradía es la siguiente: Hermano Mayor, D. Javier González-Cela y Gallego.

Capellán Mayor, Sr. D. Gabriel Pita de Veiga y Rodríguez.

Primer Consiliario, D. José Verdugo y García-Sela.

Segundo Consiliario, D. Manuel Auz Trueba.

Celador Inspector, D. Juan Cardona Rodríguez.

Contador, D. Eduardo Cobo Rodríguez.

Tesorero, D. Angel Rivero Fuentes.

Archivero, D. Francisco Insua Insua.

Primer Vocal, D. José Balás Loureiro.

Segundo vocal, D. Antolín Sánchez Vieites.

Tercer vocal, D. Vicente García Lastra.

Cuarto vocal, D. Andrés Guerrero Prieto.

Quinto vocal, D. Manuel Paraguiña Lage.

Sexto vocal, D. Alfredo Díaz del Río y Darnell.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia parroquial de la Angustia, Carlos III.

CINEMA HOY 4-6-8-11 Mayores 14 ESTRENO UN ESPECTACULO ALEGRE Y DESIUMBRANTE! LA MAGIA DE LA MUSICA Y DEL AMOR EN LA CANCION CUYA FAMA DIO LA VUELTA AL MUNDO. ANTONIO PRIETO BEATRIZ TAIBO "Cuando Calienta el Sol" Director: JULIO SARACENI

Cartelera

JOFRE Hoy: 5,30 - 8 y 11 «Por última vez» ¡Irresistible, convincente! «EL IRRESISTIBLE HENRY ORIENT» Peter Sellers—Paula Prentiss y Angela Lansbury ¡Una comedia completa! (Mayores 18 años) CAPITOL Hoy «Ultimo Día» El más terrible personaje de la historia del cine «FANTOMAS» Jean Marais y Mylene Demongeot Funciones: 5,45 -- 8 y 11 (Tolerada) AVENIDA Hoy: 5,30 - 8 y 11 ¡Un estreno que causará sensación! «ORO PARA EL CESAR» Con Jeffrey Hunter y Mylene Demongeot ¡Una historia de amor de codicia y violencia! (Mayores 16 años) RENA Hoy: 5,45 - 8 y 11 Si usted vio y gustó la película «Polyana» no puede dejar de ver porque también gustará de: «MI ADORADA SALVAJE» Un espectáculo delicioso en Tecnicolor—Tolerada Complemento—Imágenes CALLAO Hoy: 4 - 6 - 8 y 11 «Ultimo Día» Butaca 6 pesetas «PILOTO A LA LUNA» Tom Tryon Edmond O'Brien (Tolerada Menores) ATENAS Hoy: 5,30 - 8 y 11 Día Popular, Butaca 3 pesetas «CIMARRON» (Cinemascope—Tecnicolor) Acción, Emoción, Peleas Con Glen Ford y María Schell Complemento—Imágenes (Mayores) CINEMA Hoy: 4 - 6 - 8 y 11 (Mayores 14) Formidable Estreno «CUANDO CALIENTA EL SOL» Antonio Prieto y Beatriz Taibo MADRID-PARIS Hoy: Martes fémica. Butaca 4,00 pesetas «LOS LOCOS AÑOS VEINTE» Un documental gráfico de los tiempos del «charleston» Mireia Alexandresco—Henry Torrent Imágenes (Mayores 18 años) 4 - 6 - 8 y 11

¡ATENCIÓN! ¡¡Ya llega EL TREN!!... UN TREN QUE NADIE DEBE PERDER ¡UNA LECCION DE CINE! ¡UN RELATO DE EMOCION SIN LIMITES! ¡UNA EPOPEYA MODERNA! 2 AGOSTO 1944 SALE DE PARIS CON UNA PRECIOSA CARGA... PARA QUE LLEGUE A BERLIN, TODO UN EJERCITO ACTUARA SIN TREGUA... Este Hombre desafió a un ejército por EL TREN ES UN "WESTERN" SIN CABALLOS Una película todo acción y dinamismo que traspa la barrera del "suspense" ESTRENO CUMBRE MAÑANA EN JOFRE

¿SABIA USTED... ¿PUERTO VAPORES ENTRADOS Ayer entraron en el puerto los siguientes mercantes españoles: "Piles", de Avilés, con planchas de hierro; "María Fátima", de Cabo de Gata, con sal común; "Feruca", de Avilés, con chapas de hierro; "Bernabé", de Zumaya, con cemento; "Ynogedo", de Avilés, con chapas de hierro; "Barbiere", de Gijón, con carbón; "Pollensa Cuarto", de Pasajes, con bacalao elaborado y "Leketierra", de Pasajes, con bacalao elaborado. También entraron en el puerto los siguientes mercantes extranjeros: el noruego "Fernvally", de Burdeos, con carga general en tránsito; el griego "Amerikana", de Bilbao, en lastre y el holandés "Stad. Campen", de Vlaardingen, en lastre. VAPORES DESPACHADOS Fueron despachados y se hicieron a la mar los siguientes mercantes españoles: "Piles", para Avilés, en lastre; "María Fátima", para Burela, con madera en tránsito; "Teruca", para Ribadeo, en lastre. También salió el holandés, "Teun", para Requejada, con carga general. DON ESPIA

Una faceta inédita de Bergman en la obra cumbre de este gran director MAÑANA, EN EL CAPITOL Un Bergman distinto, nuevo, humano y tierno LLUEVE SOBRE NUESTRO AMOR Por: BIRGER MALMSTEN y BARBRO KOLBERG

COPA DEL GENERALISIMO

Pontevedra, 0 - At. de Bilbao, 3

La gran actuación de Iribar fue la clave del éxito bilbaíno

PONTEVEDRA, 6. — Alineaciones: AL. BILBAO. — Iribar; Orúe, Echevarría, Aranguren; Etura, Zugazaga; Argollia, Aguirre, Arieta II, Uruñe y Yosú.

PONTEVEDRA. — Rodri; Azcuetta, Batalla, Cholo; Roldán I, Calleja; Neme, Cerezuela, José Jorge, Vallejo y Odriozola.

Arbitró el colegiado castellano Rafa que estuvo bien.

El encuentro resultó muy interesante y el Pontevedra no mereció perder por tan amplio margen, ya que realizó una primera parte extraordinaria, acosando constantemente la puerta de Iribar que tuvo una gran actuación, gracias a la cual el equipo bilbaíno pudo salir imbatido de Pasarón.

En tres contrataques y en otras tantas jugadas del portero y defensa pontevedreses se anotó el Atlético sus tres goles.

El primero lo marcó a los ocho minutos, por mediación de Echevarría, que ganó la acción a Azcuetta y bató a Rodri, que se quedó quieto bajo los palos.

El segundo, a los 40, en una falta sacada por Aguirre que Ro-

dra, incomprensiblemente, dejó escapar a la red.

El tercero lo consiguió el Atlético a los 7 minutos de la segunda parte, por mediación de Yosú, en un nuevo despiste de Rodri que, después de arrojar a los pies del extremo bilbaíno, dejó la pelota en el área, lo que aprovechó el extremo para llevarla a la red.

El Pontevedra cuajó una primera parte extraordinaria, llegando a lanzar once saques de esquina contra la puerta de Iribar, pero todos los intentos se estrellaron ante la acertadísima actuación del guardameta vasco que, con Aguirre y la defensa, fue lo mejor del conjunto.

En cuanto al once local cabe destacar la labor de Vallejo, Cerezuela, Batalla y Calleja. — Afili.

Diez goles en el Estadio de la Romareda

Dos tantos de ventaja para el Zaragoza frente al Barcelona

ZARAGOZA, 6. — Alineaciones: BARCELONA. — Sadurní; Foncho, Olivé y Ha, Eladio; Torróns, Vergés, Rité, Pereda, Re, Fusté y Seminario.

ZARAGOZA. — Yarza; Isasi, Santamaría, Reja; Endérix, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Arbitró el señor Carbelo, autoritario y bien.

La Romareda registró un lleno y el segundo tiempo se jugó en medio de la lluvia.

A los 7 minutos del primer tiempo, Marcelino hace una gran jugada y pasa a Canario que, de tiro raso y suave, marca el primer tanto de los locales, cuando Primerdumini iniciaba la salida.

A los 20, Pereda saca una falta y Seminario, de cabeza, establece el empate a uno.

A los 22, una falta similar a la anterior, la saca también Pereda, retrasando sobre Eladio que, desde fuera del área, lanza un fuerte disparo y el balón llega a las mallas.

A los 35, Lapetra saca una falta cerca del banderín de córner y Violeta, de cabeza, establece el dos a dos. Ambas porterías pasan por momentos de apuro. A los 44 Seminario pierde una clara ocasión cuando estaba solo ante el portero.

Nada más empezar el segundo tiempo, Vergés, de fuerte tiro, marca el tercer tanto barcelonista, y cinco minutos después Marcelino, de tiro raso, empató a tres.

A los 9, Pereda sortea a varios contrarios y pasa a Fusté, que, a placer, logra el cuarto tanto azulgrana.

A los 15, Isasi, de bolea empata otra vez, a cuatro.

A los 25, Lapetra saca un córner y Santos remata a la red el quinto tanto zaragozista, y poco después, en una bonita combinación entre Canario y Villa, este último obtiene el sexto y último gol de la tarde.

Destacaron por el R. Zaragoza Marcelino, que fue el mejor de los veintidós, Santos, Canario y Endérix, y por el Barcelona, Eladio, Pereda, Fusté y Seminario.

El partido había despertado gran expectación y respondió a la misma, ya que durante los noventa minutos se jugó de poder a poder.

El Barcelona empezó jugando algo a la defensiva pero se lanzó al ataque al comprobar lo endeble de la zaga local.

El Zaragoza lanzó 12 córners contra 3 del Barcelona.

Destacó en el encuentro la pugna entablada entre Marcelino y Olivella que se resolvió siempre a favor del primero. — Afili.

El primer gol llegó a los 24 minutos, a favor de los realistas. Iguarán saca una falta, la defensa gijonesa no acierta a despejar y Eceiza desde lejos, en un cabezazo, entre una muralla de jugadores, envía el balón al fondo de la red. Poco duró la alegría local, puesto que al ponerse el balón en juego hay otra falta que saca Amengual y Solabarrieta de cabeza establece el empate.

Hasta el final del primer tiempo se producen algunas ocasiones desaprovechadas por los delanteros de ambos conjuntos, en especial una de Urresti, que lanzó el balón por encima de la portería.

En la segunda mitad el Gijón parece más aplomado que los donostiarros, que se muestran muy inseguros. A los doce minutos se produce una falta a Alfonso, que saca Mendiluce y Eceiza remata, logrando el dos a uno. A partir de aquí se desatan los nervios, principalmente por parte gijonesa, siendo constantes las detenciones de juego para atender a los jugadores caídos, ante la pasividad del árbitro.

A los 32 minutos Amengual remata, pero salva la situación Martínez con un cruce, resultando lesionado. A los 38 minutos, Urresti marca el tercer tanto para los realistas.

Se vuelca el Gijón en busca de disminuir la diferencia y a los 41

Fue muy competido el choque Real Sociedad - Real Gijón, con triunfo donostiarra

SAN SEBASTIAN, 6. — Alineaciones: REAL SOCIEDAD. — Arriaga; Iguarán, Martínez, Ormaechea; Lasa, Arzac; Amas, Urresti, Eceiza, Alfonso y Mendiluce.

R. GIJÓN. — Cobo; Medina, Alonso, Urribesalvo; Puente, Eraña; Montes, Del Cueto, Solabarrieta, Pocholo y Amengual.

Arbitró mal el señor Birigay, incapaz en todo momento de imponer su autoridad sobre el terreno de juego.

Atocha registró una buena entrada en el partido primero de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo.

Unas horas antes de comenzar el encuentro llovió torrencialmente, lo que formó un barrillo sobre el campo que impidió la práctica del fútbol, siéndoles imposible a los jugadores mantenerse en pie. Abundaron las caídas, que en su mayor parte fueron provocadas ya que el juego se endureció en la segunda parte. Los gijoneses se adaptaron mejor a las condiciones del terreno.

Partido de auténtica competición de Copa, con constantes ataques de uno y otro bando y constantes alternativas en el marcador que hicieron que fuera muy emocionante. La Real dominó mucho en los noventa minutos de juego, pero el Gijón se defendió bien, retrasando a Montes en apoyo de las líneas traseras, y lanzando constantes contrataques que siempre fueron peligrosos.

El primer gol llegó a los 24 minutos, a favor de los realistas. Iguarán saca una falta, la defensa gijonesa no acierta a despejar y Eceiza desde lejos, en un cabezazo, entre una muralla de jugadores, envía el balón al fondo de la red. Poco duró la alegría local, puesto que al ponerse el balón en juego hay otra falta que saca Amengual y Solabarrieta de cabeza establece el empate.

Hasta el final del primer tiempo se producen algunas ocasiones desaprovechadas por los delanteros de ambos conjuntos, en especial una de Urresti, que lanzó el balón por encima de la portería.

En la segunda mitad el Gijón parece más aplomado que los donostiarros, que se muestran muy inseguros. A los doce minutos se produce una falta a Alfonso, que saca Mendiluce y Eceiza remata, logrando el dos a uno. A partir de aquí se desatan los nervios, principalmente por parte gijonesa, siendo constantes las detenciones de juego para atender a los jugadores caídos, ante la pasividad del árbitro.

A los 32 minutos Amengual remata, pero salva la situación Martínez con un cruce, resultando lesionado. A los 38 minutos, Urresti marca el tercer tanto para los realistas.

Se vuelca el Gijón en busca de disminuir la diferencia y a los 41

No lo piense más
DIANA-PIENSOS
le servirá desde su
fábrica de Valladolid, los que necesite
para su ganado

Solicite la distribución para su localidad escribiendo al Apartado de Correos número 137 de VALLADOLID



El Atlético de Madrid ganó en Valencia por uno a cero

Los valencianistas protestaron el gol

VALENCIA, 6. — Alineaciones: AT. MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Grifia, Calleja; Gloria, M. Jayo; Cardona, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar.

VALENCIA. — Zamora; Piquer, Mestre, Videgany, Paquito, Roberto; Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Suco.

Arbitró el catalán Pintado que estuvo bien en líneas generales.

El Valencia fue recibido con disparos de tracas. El campo estaba casi lleno, pudiendo calcularse los espectadores en cincuenta mil.

La primera parte transcurrió sin goles y el fútbol practicado no fue de emoción. El Valencia tuvo la iniciativa, pero su delantera fue perfectamente frenada por el Atlético, que con una seguridad plena en su defensa portentosa, neutralizó todos los intentos locales.

A los 17 minutos, al sacar Guillot un córner, Núñez tocó la pelota con las manos y la entregó a Suco que la envió a la red, pero el árbitro invalidó el tanto. La presión del Valencia adquirió cierta intensidad hacia el minuto 20 de este tiempo, pero bien puede decirse que a pesar de ello la puerta del Atlético no pasó momento de verdadero peligro. El

conjunto atlético contraatacó de manera espaciada.

En la segunda parte, el juego adquirió viveza, dinamismo y emoción. El Atlético que había jugado en la primera parte con precauciones, tomó la iniciativa del juego. Ya a los tres minutos Cardona, en un regate, creó el clima de gol frente a Zamora, pero la situación fue despejada finalmente por Mestres.

A los seis minutos, Cardona, al recibir una entrega de Gloria, lanzó un tiro cruzado que bató a Zamora. Protestaron ante el árbitro los jugadores valencianistas alegando que se encontraba en fuera de juego, pero el árbitro mantuvo su decisión de gol. A partir de aquí el Atlético atacó en mas ocasiones que el Valencia, logrando con ello forzar mayor número de córners.

En tres ocasiones Zamora tuvo que despejar de puños para evitar las consecuencias de la infiltración de los delanteros atléticos. A los 23 minutos Guillot fue objeto de una falta por una defensa atlética. Reclamaron penalty los jugadores del Valencia, pero el árbitro no hizo caso y las protestas del público fueron fenomenales hasta el extremo de ser requerida la presencia del delegado de campo.

La gran figura del encuentro ha sido Cardona, quien, con Grifia, colocaron a todo el equipo a gran altura.

En el Valencia ha habido muchos lunares, mostrándose inseguro la defensa; no existió la línea media y en la delantera, Guillot ha sido el más destacado. — Afili.

RESULTADOS

La Liga italiana

EL INTER, CAMPEON

ROMA, 6. (Afili). — El Internacional de Milán se ha proclamado campeón de la Liga Italiana de Fútbol de Primera División, en la temporada 1964-65 después de empatar a dos tantos con el equipo del Turín en el último encuentro de la liga.

Otros resultados de la última jornada son: Atalanta de Bergamo y Sampdoria cero-cero; Catania y Bolonia cuatro-cero; Génova y Fiorentina cuatro-uno; Juventus y Lanerossi tres-cero; Cagliari y Milán dos-uno; Mantua y Varese tres-uno; Roma y Foggia uno-cero; Messina y Lazio, cuatro-cero.

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Pontevedra, 0 - At. Bilbao, 3
Real Sociedad, 3 - Real Gijón, 2
Valencia, 0 - At. Madrid, 1
Zaragoza, 6 - Barcelona, 4

PROMOCION A LA PRIMERA DIVISION

Málaga, 4 - Levante, 2
Murcia, 2 - Sabadell, 2

FASE DE CAMPEONES

CUARTOS DE FINAL

Badajoz, 3 - Torrelavega, 1 (0-2)
Calvo Sotelo, 2 - Lérida, 3 (1-2)
Ferrol, 0 - Rayo Vallecano, 1 (0-3)
Jaén, 0 - Condal, 2 (1-0).

Se clasifican Lérida, Rayo Vallecano y Condal y tienen que jugar partido de desempate Badajoz y Torrelavega.

FASE DE SUBCAMPEONES

Almería, 0 - Cartagena, 0 (0-1)
Béjar, 1 - Linares, 0 (1-1)
Eibar, 4 - Huesca, 1 (3-0)
Sestao, 2 - Tarragona, 0 (0-3).

Se clasifican Cartagena, Béjar, Eibar y Tarragona.

AFICIONADOS CAMPEONATO DE ESPAÑA

R. Madrid, 2 - Granada, 0
Vetusta, 2 - Salamanca, 1
Barcelona, 5 - Tarazona, 2
Chantreaño, 3 - Astillero, 2

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES

Celta de Vigo, 4 - Deportivo Atocha, 1
At. de Bilbao, 2 - Eibar Urco, 0
Valencia-Barcelona (dia 12).

Destacado triunfo de José Segú, en la Vuelta Ciclista a Guatemala

Motocross, en Burgos

Oriol Puig ganó la prueba

BURGOS, 6. (Afili). — En el circuito de San Isidro, de 1.500 metros, se ha disputado hoy la prueba internacional de Motocross en la que han tomado parte 17 motoristas. Los corredores lucían brazaletes negros en memoria del corredor español Ramón Torres, recientemente fallecido en accidente.

En la primera manga venció el británico Arthur Harris en 20-47, seguido de Pedro Pi, 20-53, José Pérez, 20-54, y el sueco Silver Erickson en última posición.

Se retiraron Poncels y Costa. No tomó parte en la segunda manga Pedro Pi por hallarse indisponible. Venció en ésta, Arthur Harris en 20-53, seguido de José Sánchez 21-03; Oriol Puig, 21-12, y Silver Erickson en 21-14.

Se incorporó para disputar la tercera manga el corredor Pi y venció en un emocionante codo a codo con Oriol Puig. Ocurvo un tiempo de 26-27; Oriol Puig, 26-36, y el sueco Silver Erickson en 26-45.

En la prueba venció Oriol Puig que había marchado empatado con el inglés Harris y al que logró vencer en la última manga. Después se clasificaron Erickson, José Sánchez, y hasta un total de 15 corredores.

CIUDAD DE GUATEMALA, 6.

Carlos López, del equipo de Guatemala "D" ha vencido en la penúltima etapa de la Novena Vuelta Ciclista, entre Retalhén y Escuintla, con 130 kilómetros en 3-24-25.

Seguidamente se clasificaron Víctor Celis, 3-24-35; Sánchez, de Costa Rica, 3-24-45; Rustrian, Guatemala; Paniagua, Guatemala; Alvarez, de Guatemala, todos con 3-24-55.

En el pelotón iban en cabeza Segú, Díaz, López y Sánchez, todos de España; Pontaza, Pinada, Betancourt, Pontaza, Nufio y Mejía.

Segú continúa siendo el líder con cuatro minutos de diferencia sobre el segundo clasificado, Ventura Díaz, También de España.

RESULTADOS EN SEGUNDA DIVISION

Alessandria y Venezia, 0-0
Bari y Tricolina, 1-1
Brescia y Catanzaro 1-1
Lecco y Pro Patria, 3-1
Livorno y Terni, 3-cero
Modena y Spal, 0-2
Monza y Palermo, 3-2
Potenza y Parma, 2-0
Reggina y Napoli, 1-1
Verona y Padua, 2-1. — (Afili).

FUTBOL AFICIONADO

El equipo del Madrid batió al R. Granada

MADRID, 6. (Afili). — Por dos goles a cero ha vencido el Real Madrid al Recreativo de Granada, en partido de fútbol aficionado correspondiente a los cuartos de final del Campeonato de España.

El Real Madrid, que también venció por idéntico tanteo en el primer encuentro de la eliminatoria, celebrado el domingo último en Granada, se clasifica para las semifinales de la competición en las que se enfrentará al Salamanca.

El encuentro, celebrado con bastante público en el estadio de Vallecas, ha carecido de interés, por la ventaja que traía el equipo madrileño de su primer partido. El conjunto cerró sus líneas en la

primera parte, que llegó a su fin sin que se inaugurara el marcador. En el segundo período, el equipo del Recreativo, que abrió algo sus líneas en una tentativa por obtener algo positivo, tuvo que admitir dos goles en su meta: el primero a los 25 minutos de este tiempo, marcado por el extremo izquierdo madrileño Javier, y el segundo, a dos minutos del final, conseguido por el interior derecha Caballero.

OVIEDO, 6. (Afili). — En partido del Campeonato Nacional de Aficionados, el Vetusta venció al Salamanca por dos goles a uno.

COPA GALICIA

Decepcionó el Celta en su partido con el Lugo

El equipo vigués no consiguió salvar la eliminatoria

VIGO. (Crónica de Derviche). Es bien sabido aquello de "quien mal anda, mal acaba" y el Celta lo confirmó en Balaidos ante un público mucho más numeroso de lo que se esperaba...

De salida y observando como el Lugo cerraba líneas, amontonando jugadores en las cercanías de su área, no dimos cuenta de lo difícil que le iba ser al Celta salvar la eliminatoria...

Durante unos minutos es bien cierto también que ambos equipos actuaron con diez hombres al lesionarse Castro en un encuentro...

Durante varios momentos del encuentro, el público hizo su protesta con silbidos y palmas de tango y llega el final sin que fuera posible a los vigués conseguir por lo menos el mal menor...

Arbitro y alineaciones: Arbitraje aceptable del colegiado local, señor Rabadán.

Todos los jugadores lucenses rivalizaron en amor propio defendiendo su marco. Por eso todos ellos merecen capítulo distinguido.

DEPORTIVO, 9 - CHOCO, 0

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación). — A las ocho y media de la tarde del sábado se jugó en el Estadio Municipal de Riazor, el encuentro correspondiente a la Copa Galicia, entre el Deportivo y el Choco de Redondela...

QUINIELA

LIGA ITALIANA SERIE "A" Y "B"

- 1. Atalanta - Sampdoria X
2. Cagliari - Milán X
3. Catania - Bologna 1
4. Genoa - Fiorentina 1
5. Inter - Torino X
6. Mantova - Varese 1
7. Messina - Lazio 1
8. Roma - Foggia 1
9. Bari - Triestina X
10. Livorno - Trani 1
11. Modena - Spal 2
12. Monza - Palermo 1
13. Reggina - Napoli X
14. Verona H. - Padova 1



José acude al remate de un córner pero se anticipó decidido el meta rival

el abultado tanteo de nueve-cero. Los goles fueron conseguidos por Loureda, tres; Beci, tres; Pito, dos, y Machicha.

La primera parte, en la que se consiguieron tres tantos, fue la de fútbol más brillante y en ella destacó mucho la línea media coruñesa, constituida por Pito e Igartua, así como las internadas de Loureda, que demostró haber recuperado la forma de la pasada temporada.

En el segundo tiempo los goles fueron más abundantes y aunque el juego perdió algo de rapidez y

MADRID, 7. — Treinta y cinco pilotos han finalizado la Vuelta Aérea a España, en la que ha resultado vencedor don Angel Campoy, del Real Aero Club de Santiago de Compostela.

Tomaron la salida en Pamplona el día 2, 38 pilotos, habiéndose retirado tres. Es de notar la numerosa participación femenina que ha habido en esta Vuelta Aérea a España, ya que, por ejemplo, el propio vencedor ha sido acompañado por su esposa, doña María de los Angeles Márquez de Campoy.

Los aviones de la Vuelta Aérea a España realizaron la última etapa de Salamanca a Madrid, tomando tierra en el Aeródromo de

Vuelta Ciclista a los Valles Mineros

MIERES (Oviedo), 6. — Organizada por la Peña Ciclista Trapello se ha corrido la primera vuelta a los Valles Mineros, de categoría nacional, con 195 kilómetros de recorrido...

La prueba ha sido ganada por Joaquín Galera, con 5-35-25; 2, Martín Piñera, a dos minutos 52 segundos; 3, Juan Alvarez, a 6 minutos 17 segundos; 4, Gómez del Moral, a 14 minutos 54 segundos; 5, Cifuentes, a 15 minutos 47 segundos. — (AIFI).

calidad, nadie se consideró defraudado ya que eso de ver entrar la "bolita" nueve veces y en el portal adversario todas ellas, es algo que no suele verse todos los años, en esta época de fútbol ultradefensivo.

Con los tres anteriormente citados hay que destacar también una buena intervención de Giráldez, la única jugada de peligro porque atravesó su marco, y algunas escapadas del exterior izquierdo del Choco, Araujo, que fue el animador de su equipo y al que sus compañeros poco ayudaron en esta oportunidad.

Arbitró el encuentro el coruñés señor Mallo, a cuyas órdenes los equipos formaron así:

DEPORTIVO. — Giráldez; Minador, José Luis, Cholo; Pito, Igartua; Loureda, Pellicer, Beci, Guitián y Machicha.

CHOCO. — Amador; Hfo, Casal II, Quico; Ferreiro, Falque; Checho, Tomé, Dos Santos, Acedo y Araujo.

PROMOCION A SEGUNDA

El Sabadell dio la sorpresa, al empatar en Murcia

Victoria del Málaga sobre el Levante

MURCIA, 6. — Alineaciones: SABADELL. — Martínez; García Verdugo, Sertucha, Diego; Martí, Arqué; Cabello, Palao, Sabino, Navarro y Castaños.

MURCIA. — Campillo; Tatono, Aznar, Alvarez; Ruiz, Martínez; Revira, Silvestre, Lax, Lalo y Ribada.

Se jugó este partido con terreno en malas condiciones a consecuencia de las lluvias del mediodía. Buena entrada.

A los 5 minutos Palao marca el primer tanto del Sabadell y a los 31 empató Lalo. A los 34 se castiga al Murcia con penalty que el Sabadell desaprovecha.

En la continuación, a los 19 minutos, Cabello marca el segundo del Sabadell, y a los 38, Ruiz, de penalty establece el empate a dos.

Los locales adolecieron de falta de remate y su defensa flojeó ante los delanteros visitantes. La media fue lo mejor del equipo y

en la delantera sobresalieron Lalo y Ribada. El portero pudo hacer algo más en los dos goles. El Sabadell realizó un buen encuentro y sus hombres se emplearon con mucha energía, marcando férreamente a los murcianos impidiéndoles el control del juego.

MÁLAGA, 6. (AIFI). — Arbitró bien el colegiado aragonés señor Bueno.

El Málaga jugó con táctica de 4-2-4, que también adoptó el Levante aunque con ligeros repliegues en momentos de dominio local. A los cuatro minutos inauguró el marcador Velázquez en remate a pase de Berrueto.

En un tiro de Aragón que rechazó Rodri; reconociendo Berrueto que empalmó a la red. Con el 3-1

finalizó la primera parte.

En el segundo tiempo continuó el dominio local, pero con contraataques levantistas de bastante peligro. A los tres minutos, tras un córner sacado por Berrueto centró Otiñano y Pepillo remató fuerte escapándosele la pelota de las manos a Rodri y yendo a la red. Era el cuarto tanto local. A partir de aquí el Málaga juega más tranquilo, pero a los 35 minutos, en un avance forastero Benitez zancadilleó a Pons dentro del área. El penalty lo lanzó el extremo Serafin y fue el segundo tanto del Levante.

La victoria malagueña ha sido muy merecida y aun pudo ser más amplia si bien hay que reconocer que el Levante se defendió muy bien y el partido fue muy disputado por los dos conjuntos.

Campeonato Europeo de Hockey sobre Ruedas, en Lisboa

LA SELECCION ESPAÑOLA PERDIO ANTE LA DE SUIZA

LISBOA, 6. (AIFI). — De manera sorprendente, España ha perdido por cuatro tantos a tres (después de ir perdiendo por 1-3 en el descanso) frente a Suiza, en encuentro correspondiente al Campeonato Europeo de Hockey sobre ruedas que ha comenzado el sábado en Lisboa.

Las alineaciones han sido las siguientes: ESPAÑA: Pons, Vidal, Berguno, Parella, Roca, Puigbo, Nogue, Vila.

SUIZA: Barbey, Seiler, Spillman, Rieder, Detraz, Laubscher, Liechti, Lavanchy.

Ha arbitrado el francés Lucien Gonzalo. Los marcadores suizos fueron: Laubscher (minutos 6 y 12); Spillman (minuto 14); Liechti (minuto 37).

El tanto español del primer tiempo fue marcado por Roca, a los ocho minutos; los otros los marcaron: Roca (22 minutos) Parella (también a los 22 minutos).

Los jugadores suizos constantemente animados por los espectadores —naturalmente si perdía España, se habían quitado de enfrente, para empezar, el más duro competidor— desplegaron una buena técnica y una enorme velocidad. Solamente cuando Parella y Roca lograron empatar a tres tantos, tras dos goles seguidos, pareció por un momento que el encuentro iba a dar la vuelta. Sin embargo, la reacción española fue de corta duración; y en un ataque continuo, que lograron mantener furiosamente a lo largo de tres minutos, poco antes de terminar, los suizos marcaron el tanto de la victoria.

ESPAÑA GANO A BELGICA

LISBOA, 6. (AIFI). — España venció a Bélgica por cinco a uno en el último encuentro de esta tarde de los Campeonatos Europeos de Hockey sobre Patines.

El primer tiempo terminó con resultado de dos-cero.

En el primer partido de la jornada Holanda venció a Inglaterra por 9-0 y en el segundo Alemania a Francia cinco a uno, después de estar empatados ambos al final del primer tiempo con tanto de uno-uno.

ITALIA VENCIO A ALEMANIA OCCIDENTAL

En el último encuentro de la jornada, Italia ha derrotado a Alemania Occidental por 7-1 (descanso 2-0) partido arbitrado por el español García.

Los tantos fueron marcados: para Italia, por Zafinetti (minutos 5 y 10) Croti (minutos 12 y 14 del segundo tiempo) Zafinetti (16 y 22,22 del segundo tiempo) y Geroni (tres minutos del segundo tiempo).

El tanto alemán fue logrado por Fromann, a los 3 minutos del segundo tiempo.

ESPAÑA, 5 - BELGICA, 1

En encuentro valedero para el Campeonato de Europa de Hockey sobre ruedas, disputado esta tarde, en Lisboa, en el Palacio de los Deportes del estadio de La Luz, España derrotó a Bélgica por cinco tantos a uno.

Las alineaciones fueron las siguientes:

ESPAÑA: Vilella, Vila, Bargaño, Parella, Roca, Puigbo, Nogue, Pons.

BELGICA: De Winter, De Vos, Blencker, Borghs, Paul, Borbha, Meulder, de Becker, De Hey.

Arbitró el portugués Vasco Simoes.

Los marcadores fueron por España: Perella (a los minutos, 13, 15, 25 y 32), Roca (a los 30 minutos); por Bélgica, Blecker, a los 29 minutos.

El equipo español ha sido en todo momento el mejor sobre el terreno de juego. Perella, que consiguió cuatro tantos, realizó un partido magnífico.

TERMINO LA VUELTA CICLISTA A AVILA

Fue ganada por Momeñe



José Antonio MOMENE

AVILA 6. (AIFI). — Julio Jiménez ha vencido en la última etapa de la Vuelta Ciclista a Avila.

La etapa disputada entre Arévalo y esta ciudad, tenía un recorrido de 15 kilómetros. Todos los corredores marcharon en pelotón hasta llegar a las murallas de la capital, comenzando las diez vueltas al circuito.

Venció Julio Jiménez, que invirtió en el recorrido dos horas, 59 minutos y 26 segundos.

- 2.- Sagarduy, en 3-00-20
3.- Esteban Martín, en 3-00-21
4.- Gabica, en 3-02-56
5.- Blanco, en 3-03-02

LA CLASIFICACION GENERAL FINAL ES LA SIGUIENTE:

- 1.- Momeñe, en 18-08-43
2.- Uriona, 18-09-00
3.- Echeverría, 18-10-36
4.- Elorza, 18-26-35
5.- Julio Jiménez, 18-28-19

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS:

- 1.- Kas, en 54-56-16
2.- Olsá en 55-39-18
3.- Olimpia, en 57-39-31

CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.- Uriona, con 16 puntos.
2.- Momeñe, con 11
3.- Echeverría, 10
4.- Julio Jiménez, 9
5.- Elorza, 8.

Finalizada la etapa, hizo entrega de los premios a los vencedores el presidente del Congo, Moisés Tshombe, a quien acompañaban en la tribuna las autoridades abulenses.

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología
efe de la Maternidad de Marina
Consulta: Lugo, 50 Telf. 354712
Domicilio: Espartero, 41. - Telf. 354672

COPA DE FERIAS Ferencveres y Manchester United tendrán que jugar un tercer partido

BUDAPEST, 6. (AIFI). — El Ferencveres, de Hungría, ha derrotado al Manchester United, de In-

glaterra, por 1-0, en partido de vuelta de la semifinal de la Copa de Ciudades en FERIA, de fútbol, disputado esta tarde en Budapest.

El Manchester United había ganado en el encuentro de ida por 3-2 por lo que se hace necesario un partido de desempate para decidir cuál de ambos conjuntos se enfrentará, en la final del torneo, al Juventus, italiano, que, como es sabido, eliminó recientemente al Atlético de Madrid.

El equipo húngaro logró su tanto de penalty, marcado por el defensa derecho Novak, poco antes del final del primer tiempo.

Dr. JOSE M.ª MENGES
Enfermedades de la Piel

Especialista Hospital de Marina
Radioterapia - Ultravioletas
Avda. del Generalísimo, 58-64
Cor.sulta de 12 a 1 y de 5 a 7
Teléfono 4268 - EL FERROL

FUERA DE COMBATE

Pese a su entusiasmo, el Rácing, que acusó el viejo defecto de falta de conjunto, fue superado por el Rayo Vallecano (0-1)

En el equipo verde abundaron los fallos de realización, contra un excelente planteamiento táctico del cuadro madrileño

Crónica de KINSO

Aunque había esperanzas muy remotas, era muy difícil superar la ventaja lograda por el Rayo Vallecano en el partido de Madrid, que fue donde el Racing ya perdió la eliminatoria. De todas formas y porque en fútbol nada es imposible, máxime contando con un plantel de jugadores con clase y capacidad para un papel más brillante que el realizado durante toda la temporada, existía cierta confianza en el logro de un resultado mejor y, porque no, suficiente para confirmar esa ilusión que habían forjado una dedicación entera en todos los aspectos y que hubo de sufrir la mayor decepción de todos los tiempos.

Los miles de aficionados que fueron al Manuel Rivera y aquellos que de forma tan ejemplar han colaborado en los naturales intentos de ascender, porque sus motivos hubo para ello, hubieron de acusar el fuerte golpe que supone el no ver cumplido lo que, por razón de lógica, era más fácil conseguir.

CON LOS MISMOS DEFECTOS

Al final no fue posible dar una mediana satisfacción a quienes en toda una temporada tuvieron que soportar la deficiente conjunción del equipo verde. No se puede negar a los jugadores que salieron el domingo un entusiasmo excelente y un afán de victoria. Pero eso, que tiene gran valor, no es suficiente, si colectivamente no hay entendimiento y todo se realiza a base de la individualidad, en un esfuerzo agotador, que de nada vale. Defecto éste del Racing en toda la temporada y que repetidamente fue señalado, como el continuo cambio de alineaciones, que tanto daño habían ocasionado. Pocos partidos hemos visto en forma tranquila, aunque si siempre el Racing haya demostrado la posesión de una categoría y abundancia de gente, para haber realizado una labor más brillante y logrado un ascenso que otra vez se nos va, por los pocos merecimientos de quienes estaban obligado a más. A mucho más.

EL PARTIDO

Cuando Segovia puso la pelota en juego, todas las piezas del Rayo Vallecano ocuparon posiciones estratégicas con dispositivo de ligera precaución defensiva, marcateje de cerca y, para el contraataque con tres hombres, idóneos por sus constituciones físicas, la rapidez de sus movimientos y el buen dominio de balón. Eran éstos, Gullón, Maxi y Segovia. Únicos delanteros que habían de inquietar con más peligrosidad que en la delantera local, donde el atropello, los nervios y la falta de apoyo, habían de producir el desacierto con que se actuó y la propia anulación de repetidas ocasiones, en que el gol se cantó, fallando los delanteros verdes, como meros principiantes.

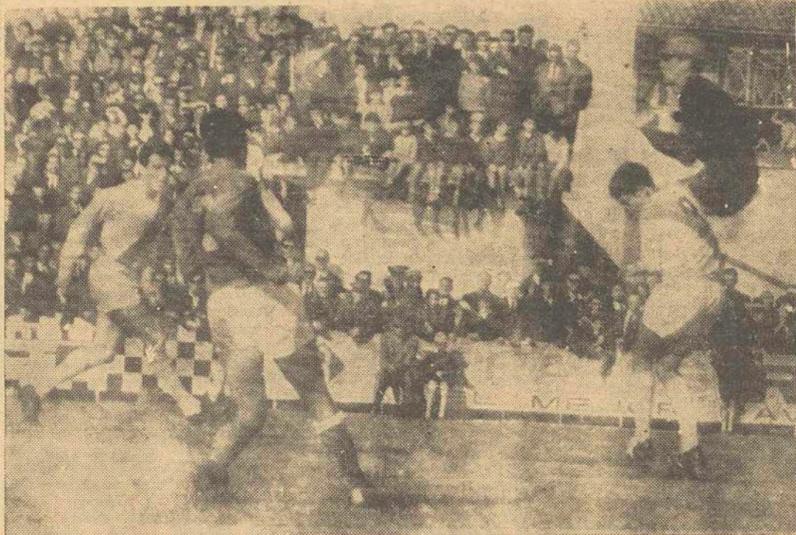
Pero, antes de todo eso, y jugando el Rayo con más aplomo, fue en el área local donde se produjeron las primeras jugadas de

peligro. Y en una de ellas, a los 25 minutos, llegó el gol madrileño, que había de ser la "puntilla" definitiva. Sánchez bombea el balón sobre Maxi, cruzado a la posición teórica del extremo izquierdo, pasa a Gullón, que se le escapa a Gorostiola y tira cruzado fuera del alcance de Beltrán. Un tanto de ejecución perfecta, que anulaba toda esperanza, aunque se continuó luchando con interés...

Se efectúan cambios en la alineación verde. Granda pasa a extremo derecho, Zamarripa a lateral, Crispí a la media y Larraz a interior. Varía algo la fisonomía del juego y la reforzada defensa del Rayo, así como Sepúlveda han, de intervenir para despejar balones peligrosos.

El gol del Rayo Vallecano, que había de ser el único logrado, se mantiene hasta el descanso y después. Ocasiones de tanto son malogradas. Lamelo, en el minuto 47, y como consecuencia de un buen pase de Ledo, se sitúa solo ante Sepúlveda, pero tira flojo a las manos del portero madrileño. En esta jugada se lesiona y queda en el campo como figura decorativa. Cojea ostensiblemente y apenas se puede mover.

Con la seguridad que produce la ventaja de cuatro goles, el Rayo sabe estar mejor en el campo. Los esfuerzos del Racing se ven frenados siempre por la buena disposición táctica de los madrileños, que asimismo se muestran superiores técnicamente, con más "poder" físicamente. La pelota corre más que el jugador y éste se mueve



Sepúlveda tuvo "su" gran tarde. Hizo paradas fenomenales, y estuvo siempre bien protegido por la línea de zagueros. El grabado "habla" bien claro.

fallos de Ledo en los minutos 63 y 70, en que, situado delante de Sepúlveda, no acierta y lanza la pelota fuera, incomprensivamente.

Fue aquí y en el fallo de Lamelo, donde todavía el Racing pudo cambiar el curso de un partido que se volvió a perder por de-

merecidamente el ascenso. Lo mejor de este equipo, su velocidad, preparación física y excelente sentido posicional, en el que se apoyó un fútbol bien escalonado en todas sus líneas, con nota sobresaliente de los hombres avanzados, la seguridad de la media, su

en varias ocasiones lograron desbordarla, por su flojedad.

En el Racing no hubo compensación, defecto acusado a lo largo de la competición y, lo poco que se hizo, por más entusiasmo que clase, se debió a la actuación individual de algunos hombres, como Beltrán en la puerta, Vilar en la defensa, Pepiño en la media y Larraz en la delantera.

Faltó organización, no hubo entendimiento y se falló lamentablemente en las oportunidades de gol. Mediado el segundo tiempo, el equipo estaba cansado... Sin ninguna fuerza. Solamente se mantenían enteros, Pepiño, Larraz, Arroyo...

Y esto fue, más o menos, lo que el aficionado vio en el Manuel Rivera este domingo que no pasará a la historia de nuestro equipo, condenado por sus propios merecimientos a seguir en la penosa Tercera División, en la que hay que seguir luchando con interés por abandonarla y sabemos se hará, porque esta Directiva, que tan buenas gestiones realizó, sin la debida correspondencia, creemos continuará hasta conseguir lo que ahora no fue posible.

Estos desenlaces y estos sufrimientos deben ser la mejor lección para continuar adelante. Una deserción ahora, sería peligrosa. Y ni la Directiva, ni las "Peñas" ni la afición, pueden dejar de trabajar para llevar al Racing a Segunda. Una temporada pasa pronto y los enfados también.

ARBITRO Y EQUIPOS

El santanderino, Sr. Teja, hizo un arbitraje impecable. A sus órdenes los equipos formaron así:

RACING: Beltrán; Granda, Vilar, Gorostiola; Pepiño, Zamarripa; Larraz, Crispí, Ledo, Lamelo y Arroyo.

RAYO VALLECANO: Sepúlveda; Flores, Dalmau, Chufi; José Luis, González; Gullón, Sánchez, Segovia, Morilla y Maxi.



Apoteosis final. Los jugadores verdes felicitan a los madrileños. El público, puesto en pie, tributa una calurosa ovación al conjunto de Vallecas por el merecido y justo ascenso. Unos y otros se abrazan en el terreno de juego cuando aun el eco no se llevó el último silbido. Los madrileños que tienen una ofrenda de alpa, quedaron sorprendidos de la manera de comportarse de los ferrolanos. Deportividad, por lo de ahora, no es la gran ausente. Pero la deportividad sola no logra el "retorno". (Fotos Padín Jr.)

en un constante cambio posicional, con gran sentido, sin atropellos y mucha peligrosidad para las zonas defensivas del Racing.

En el minuto 55, Vilar saca una pelota de la raya de gol, cuando Beltrán estaba batido. El Rayo domina la situación y no obstante, hay oportunidad de tanto para el Racing, que no se producen por

fectos acusados en un largo período y que habían de ser los causantes de un fracaso que no se mereció este plantel de hombres, a los que no se logró sacar el necesario y natural provecho de su indudable valía y clase.

UNOS Y OTROS

El Rayo Vallecano ha jugado mejor aquí que en Madrid. La facilidad de su victoria en el primer encuentro, le dio la suficiente ventaja para jugar tranquilo y ganar

buen marcateje y su entusiasmo. Son figuras brillantes, Gullón, Maxi, Morilla, Segovia, Sánchez y Sepúlveda. Es línea fácilmente vulnerable en el equipo, la defensa, que contó siempre con la protección de volantes, pero cuando éstos se adelantaban, dejaban muy sueltos a los delanteros del Racing, que



Bezu también ocupó el banquillo del Racing. En el Racing de este año todos tuvieron su oportunidad. Y no podía quedar al margen el "tercer" portero, que ahí con Arjoín, Miranda y el Delegado del Club en este partido que truncó las ilusiones del deseado ascenso.

GIRO DE ITALIA

FLORENCIA, 6. — (Alfil). — El italiano Adorni ha ganado la Vuelta Ciclista a Italia después de la veintidós y última etapa de la prueba que fue ganada por el suizo Rene Binggeli en 8-10-42, con una velocidad media de 36 KPH. El recorrido era de 295 kilómetros Brescia - Florencia.

Seguidamente se clasificaron Brandts, de Bélgica; Poggiali, de Italia; Ferrari, Grassi, Manuori y Molenaar, todos mismo tiempo.

CLASIFICACION FINAL
1. Adorni, 121-08-18; 2. Zilioli, 121-19-44; 3. Gimondi, 121-21-15. 4. M. Mignanini, 121-22-48. 5. F. Balmanión, 121-23-51. Todos italianos.

Y AHORA, VENGAN LAS EXPLICACIONES

"NO HAY DERECHO A QUE UNA CIUDAD Y UNA AFICION COMO LA DE FERROL TENGA QUE SEGUIR EN TERCERA" (EGUILUZ)

"NO SUPIMOS APROVECHAR LAS OCASIONES DE GOL QUE HEMOS TENIDO" (ANJOIN)

"SI EN MADRID SE HUBIESE LUCHADO, ESTÁBAMOS EN SEGUNDA" (ZAMARRIPA)

El domingo el estadio Manuel Rivera era un auténtico hervidero. Nosotros llegamos con una hora de antelación al comienzo del partido y ya estaba el estadio medio lleno. Después, el abarrote fue total. Pero lo curioso del caso, lo que nos llamó la atención, fue la gran cantidad de gente de fuera de nuestra ciudad que se encontraba en el campo. Ya antes del partido vinieron a saludarnos al lugar donde nos encontrábamos concentrados Peña y yo, unos buenos amigos de Lugo, los señores de Varela Villamor, los cuales nos dijeron:

—Aunque en la Liga hayamos sido rivales, hoy nuestro deseo es que el Rácing consiga el ascenso a Segunda.

En el campo tuvimos ocasión de saludar a buenos amigos de otras localidades. Así podemos citar a Manuel Fernández Trigo y a Orestes Vara, de la capital de la provincia; a Alberto Fernández "Yurrita", el ex entrenador del Club Ferrol, que hoy reside en Orense apartado del fútbol, aunque sigue siendo un entusiasta del deporte del balompie y sigue queriendo enormemente a nuestro Rácing. También hemos visto a algún jugador del Deportivo de La Coruña como fue Aurre, a los padres del defensa racinguista Gorostiola, que vienen desde Bilbao para ver este partido. Y así podríamos seguir enumerando, pero la lista se nos haría interminable.

El primer tiempo transcurrió como ya todos ustedes saben. Como ejemplo de nervosismo diremos que Peña y yo, que llevábamos sendos puros para fumarlos en el encuentro, no nos acordamos ni de encenderlos. Termina el primer tiempo y mientras aprovechamos para refrescar un poco la garganta, charlamos con Yurrita:

—A este Rácing le falta fuerza, empuje. No es lo que yo me figuraba.

Consejo, que estuvo con nosotros en el banquillo de la Radio, es testigo de las muchas opiniones que percibimos en el descanso, todas ellas de disgusto, aunque al propio tiempo de resignación. Sigue el partido con su segundo tiempo y termina el encuentro con la victoria del Rayo por un gol a cero.

Una gran ovación para el Rayo, silencio para el Rácing y felicitaciones de los jugadores departamentales a sus rivales. Eguluz, el míste: del equipo de Vallecas, es paseado en hombros por los hinchas madrileños que llegaron a nuestra ciudad.

HABL. ANDOIN

Nosotros vamos hacia los vestuarios para conocer la opinión de los entrenadores. Primeramente penetramos en el vestuario ferrolano, donde todo son caras largas. En un rincón encontramos a Andoín.

—¿Cómo vio el partido, "míster"?

—En el fútbol hay que aprovechar las ocasiones de gol. Nosotros hemos tenido muchas y no supimos aprovecharlas. En cambio el Rayo tuvo una y logró su gol.

—¿El gol?

—El Rayo ha tenido una sola ocasión, como decía antes, y la ha aprovechado. Lo que cuenta al final de los partidos son los goles y ellos metieron uno...

—¿Confiaba usted en remontar el tres a cero de Vallecas?

—En fútbol se puede dar toda clase de resultados y por eso tenía confianza, pero hoy todo nos salió al revés.

—¿Quién fué superior?

—Ha sido claro que el Ferrol ha jugado bastante más que sus rivales.

—¿Qué le falló hoy al Rácing?

—Terminar las jugadas cara al gol.

—¿Los que jugaron hoy son los mejores hombres de que disponía?

—Siempre los jugadores que salen al campo son los mejores de que se puede disponer en ese momento.

—Se dice que usted no ha hecho las alineaciones últimamente. ¿Es verdad?

—Yo soy el máximo responsa-

ble del equipo. Si yo no hiciera las alineaciones ¿cómo podría sentarme en el banquillo?

—¿Qué le dice usted a la afición de Ferrol?

—Que es lamentable que una afición como ésta no haya podido tener al final de la temporada la satisfacción que merecía.

EGUILUZ, OPINA

Ponemos punto final a la charla con Andoín y nos acercamos al vestuario rayista. Nos acercamos a Eguluz que recibe múltiples enhorabuena, así como todos sus muchachos, y le damos también la nuestra, al propio tiempo que iniciamos la charla.

—¿Cómo ha visto usted el partido?

—Nosotros teníamos la tranquilidad lógica de los tres goles. El Club Ferrol tenía que luchar contra esto y con los nervios que ello supone.

—¿Temía usted al C. Ferrol?

—Sinceramente, le temía y mucho. Ya en Madrid dije que no estaba todo decidido y que aún faltaban noventa minutos, en los que podrían cambiarse las cosas.

—¿Cuándo se vio usted en Segunda?

—Cuando conseguimos el gol.

Y a propósito de hablar de Segunda, quiero decir una cosa que hasta ahora me la tuve que callar por muchos conceptos. Es una pena para el fútbol español esto de la Tercera División. No hay derecho a que equipos, aficiones y ciudades como ésta de Ferrol tengan que quedarse en la cuneta. Se lo digo sinceramente.

—Gracias, Eguluz, por esta muestra de sinceridad. ¿Le tendremos para el próximo año muy cerca de nosotros, es decir, como entrenador del Real Club Deportivo?

—No lo sé. Quien dispone es don Santiago Bernabéu. Yo, por mi parte, vendría encantado.

—Eguluz, ¿usted qué opina de esa proyectada Segunda División B?

—Creo que sería la gran solución para revitalizar esta Tercera de ahora. Sin embargo, me da la impresión de que no se va a hacer mucho, ya que hasta el momento no se ha tratado nada.

Ponemos punto final a la charla, cuando unos aplausos calorosísimos estallan en el vestuario. Esta ovación va dirigida al capitán ferrolano, Granda, que se ha acercado hasta el vestuario para entregar el balón con que se jugó este partido al capitán del Rayo, Flores. Un hecho emotivo y deportivo, que ha sido magníficamente acogido por los madrileños.

Al salir encontramos a Yayo, entrenador de la S. D. Compostela, que nos dice:

—Al Ferrol le ha faltado lo que ya dije hace algún tiempo: el conjunto.

OPIN. AURRE

Tropezamos con Aurre, el bravo defensa vasco del Deportivo de La Coruña, al que preguntamos:

—¿Qué te pareció el partido?

—Yo creo que un empate habría sido lo justo.

—¿Qué te pareció el Ferrol?

—Me ha parecido bastante desconjuntado. Tiene una buena defensa, aunque yo noté la falta de Pegaso. Francamente, el Rácing no me gustó a juzgar por lo que le vi hoy.

CON LOS PADRES DE GOROSTIOLA

Los padres de Gorostiola, el buen defensa ferrolano, que se dieron el viajecito de venir desde Bilbao hasta Ferrol para ver el partido, nos dicen:

—Ha sido una pena, una verdadera pena. El Rácing no mereció este final.

CON ZAMARRIPA

Salimos del estadio con Zamarripa que venía desolado. Con él ponemos punto final a nuestras preguntas.

—Si en Madrid se hubiese luchado como hoy, estábamos en Segunda División.



Egulus preside el banquillo del Rayo. Al extremo el equipo técnico e informativo de Radio Juventud de España que retransmitió el encuentro para los aficionados madrileños.

SEMANA DE LA UNIDAD

El domingo fueron clausuradas las jornadas de estudio «El Mundo entero reza en estos momentos por la unión de los cristianos» (Homilía del Cardenal Patriarca Mons. SIDAROISS)

La Semana de la Unidad que ha venido celebrándose en Compostela desde el 1 al 16 de junio...

acompañado de su Obispo Auxiliar y vicario general monseñor Novoa Fuente...

Alianza del Credo, que se hizo presente el día dedicado a la Iglesia del Silencio...

UN TELEGRAMA DEL VATICANO
El día de la clausura el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela recibió el siguiente telegrama...

PROGRAMA DE LA VT



- MARTES, 8 DE JUNIO
1,45 Carta de ajuste: Selección de jotas.
2,00 Apertura, presentación y avances.
2,05 El mundo en que vivimos: Defensas naturales contra la infección.

presentado por Luis de Sosa Reparto: Padre Daniel, Pablo Sanz, Cardenal, Julio Gorostegui...



BOTON
El marido: Mira, Regina, no tengo en la chaqueta más que un botón y eso hace muy feo.

EL MARTES
Todo es relativo. Martes es un día funesto para el que pierde ese día su cartera...

VELOCIDAD
Para justificarse ante los policías que quieren multar por exceso de velocidad...

EL GENERAL RETRASADO
En un cuartel norteamericano reinaba gran efervescencia a causa de la anunciada visita de un general...

POLONIA
Comparece ante un tribunal clerical individuo acusado de haber robado un reloj...

FRANCIA
Un beodo pregunta a un transeúnte: ¿Podría usted indicarme dónde está mi casa?

MISA DE RITO COPTO
A las diez y media de la mañana del domingo, día 6, después de la solemne procesión de Teracia...

HOMILIA LEIDA POR S. B. E. EL CARDENAL STEPHANOS I SIDAROISS
«Estando los Apóstoles reunidos en el Cenáculo, recibieron el Espíritu Santo.»

El nuevo monumento al Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles
MADRID.—El próximo día 25 será inaugurado el nuevo monumento Nacional al Corazón de Jesús...

FEDERICA DE GRECIA, EN MADRID

Fue recibida por sus hijos, los príncipes Juan Carlos y Sofía

MADRID, 7.—Su Majestad la Reina Federica de Grecia llegó ayer tarde por vía aérea a Madrid...

VIAJES GANTABRIA

- EXCURSIONES
A PONTEVEDRA.—Día 6 de Junio, visitando Villagarica, Cambados, La Toja y Sanxenjo.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

(Antes Banco Hijos de Olimpio Pérez)
Fundado en 1847
CENTRAL: Santiago - Cervantes, 15
SUCURSAL URBANA: Gral. Mola, 8
Sucursales: BARCELONA - MADRID
MUROS - VILLAGARCIA DE AROSA

SANTORAL

MARTES, 8 DE JUNIO
Stos. Maximino, Medardo, Severino, Guillermo, abs.; Salustiano, Victoriano, cfs.; Calixto, mr. I.P.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 131

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Pueblo de la provincia de Lérida.—(Al revés) Extrae. 2.—(Al revés) Moneda española...

1.675.633 PTS. PARA LA CASA CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL, EN MEIRA (LUGO)

MADRID, 7.—Según decretos del Ministerio de la Gobernación se autoriza la construcción de la Casa Cuartel de la Guardia Civil en Aljifa del Infantado (León)...

CAPITULO DE SUCESOS

Once jóvenes muertos, al despeñarse un autocar, en La Rioja

LOGROÑO, 7.— Son ya once los muertos en el accidente sufrido ayer por un autocar en el kilómetro 295 de la carretera de Logroño a Madrid, cerca de Torrecilla de Cameros.

Cinco de ellos se encuentran en el hospital provincial de Logroño y seis aún permanecen en el mismo Torrecilla.

De todos, solamente cuatro han podido ser identificados hasta el momento, pues la mayor parte de los jóvenes que integraban la excursión no portaban carnets de identidad.

Parece ser que el accidente se produjo al caer el autocar por un puente, desde una altura de 12 metros, sobre un barranco y la parte delantera del vehículo quedó apoyada sobre unos árboles, por lo que el conductor y los que viajaban junto a él sólo resultaron con heridas leves.— (Cifra).

HAN SIDO IDENTIFICADOS TODOS LOS CADAVERES

LOGROÑO, 7.— Han sido identificados ya los once jóvenes que perdieron la vida en el accidente sufrido por uno de los autocares que integraban la expedición de Jóvenes de Acción Católica y que ocurrió en la carretera de Logroño a Madrid.

Los nombres de las víctimas son los siguientes:

Petra Ruiz Ruiz, Julia Tomás Hazarra, María del Carmen García Harina, María del Carmen Isidro Rubio Villegas, Blanca Nieves Fernández García, Víctor Javier García Ardanz, y su hermana Blanca García Ardanz. José María Calvo, Alfredo García Crespo, Manuel Cene Soriano y Rosario Laorden.

Miles de personas han permanecido toda la tarde en un fuerte clima de angustia frente al Hospital Provincial, pendientes de la identificación de los cadáveres. En la capital han cerrado todas las salas de espectáculos así como el Real de la Feria.

En los trabajos de auxilio y salvamento han destacado el eficaz comportamiento de los camilleros de la Cruz Roja, socorristas de la sección femenina, médicos de la ciudad y personal del hospital provincial y de la residencia sanitaria, quienes, además de su colaboración profesional, han prestado incluso su sangre para las numerosas transfusiones que ha sido preciso realizar.—(Cifra).

MANIFESTACION DE DUELO

LOGROÑO, 7.— La ciudad entera, —con todas sus autoridades al frente, se ha concentrado en el interior y en las calles que rodean la Catedral de Santa María de La Redonda, con motivo del solemne funeral celebrado por el eterno descanso de las almas de las víctimas del trágico accidente de carretera ocurrido ayer.

A continuación del funeral, hubo una importante manifestación de duelo en el traslado de los cadáveres hasta el Cementerio Municipal, donde recibieron sepultura. La comitiva fúnebre, en la que se calcula iban unas cuarenta mil personas, quedará en la historia de Logroño como algo verdaderamente excepcional.

En el Hospital Provincial y en la Residencia Sanatorial del Seguro de Enfermedad, continúan en estado gravísimo otros cuatro jóvenes y tres más, en estado grave.—(Cifra).

TRES CASAS DE LA LAMA (PONTEVEDRA), AERATIDAS POR RAYOS

PONTEVEDRA, 7.— Sobre el municipio de La Lama, en esta provincia, descargó ayer una tormenta con abundante aparato eléctrico. Una chispa cayó en la casa de Alcira Durán Rivas, incendiándose el inmueble, que ardió en su totalidad, así como todos los enseres y 50.000 pesetas en billetes del Banco de España que había en un armario. Los daños causados por el fuego ascienden a más de un millón de pesetas.

Otro rayo alcanzó la vivienda de Julia Ogando Antas, destruyéndola en parte, con daños que se valoran en 200.000 pesetas y otro, en la casa de Sara Ogando, en la que originó daños calculados en 50.000 pesetas.

No hubo que lamentar desgracias personales.— (Cifra).

NINO ATROPELLADO Y MUERTO POR UN CAMION

ALICANTE, 7.— El niño de dos años Pascual Vicedo Alenda, resultó atropellado por el camión "A-50.400" conducido por Pedro Juan Femenia, de 39 años, vecino de San Juan de Alicante, causándole heridas tan graves que le produjeron la muerte momentos después del suceso.

El hecho se registró en la calle Santa Faz, del casco urbano de Aspe. (Cifra)

A SALVO LOS TRIPULANTES DEL MOTOPESQUERO GALLEGO "PIO X"

ARRECIFE DE LANZAROTE, 7.— Se hallan a salvo todos los tripulantes del motopesquero gallego "Pío X", que embarrancó de madrugada a 140 millas de Villa Cisneros, entre Cabo Leve y Peña Grande.

Noticias recibidas en Arrecife dan cuenta de que casi todos los naufragos fueron recogidos por el pesquero "Cinta de Muriel", mientras los dos patrones, motoristas y contramaestre continuaron a bordo para intentar el salvamento del buque.

El barco accidentado se encuentra varado en una playa arenosa, pero muy batido por el oleaje.— Cifra.

El Ministro Italiano de Comercio, en Madrid

Fue recibido por su colega español

MADRID, 7.— El ministro italiano de Comercio, Don Bernardo Mattarella que desde anoche se encuentra en esta capital, acompañado del Director General de Tratados y Acuerdos Comerciales y del Embajador italiano, acudió al Ministerio de Comercio, donde fue recibido por el titular de la Cartera, señor Ullastres.

Durante cerca de una hora permanecieron ambos ministros conversando sobre temas que afectan al comercio de los dos países.

Poco después, el Sr. Ullastres ofreció a su colega italiano un almuerzo al que asistieron, también, los miembros del séquito de éste, directores generales del Ministerio español de Comercio, Embajador de Italia y alto personal de dicha representación diplomática.—(Cifra)

Vitores a "La Grande España", en las calles de NUEVA YORK

Desfile de las carrozas del pabellón español de la Feria Mundial

NUEVA YORK 7.— Una de las apoteosis más grandes que España haya tenido en Nueva York, se ha registrado en la tarde del domingo al desfilar las dos carrozas del pabellón de España en el desfile anual que los portorriqueños de esta ciudad organizan el primer domingo de junio. Millares y millares de personas han enconocido vitoreando a la "Madre Patria", «La Grande España», en medio de la apoteosis delirante. Es la primera vez que España ha participado en este desfile y todos los hispanos de Nueva York han sabido valorar el gesto con un entusiasmo emocionante. Las dos grandes carrozas españolas iban adornadas con flores y guirnaldas de los colores rojo y amarillo, sobre ellas no han dejado de bailar un instante, durante más de dos horas y media, los grupos de coreos y danzas del pabellón de España.

A los dos lados de las carrozas marchaban los guías del pabellón

uniformados y arrojando claveles a los espectadores a pasar las carrozas delante de la tribuna presidencial, una lluvia de claveles cayó sobre las personalidades que presenciaban el desfile en ese momento, entre ellas el gobernador Nelson Rockefeller, el candidato a la Alcaldía de Nueva York, Lindsay, todos los alcaldes de Puerto Rico, el Comisario de España Sr. García de Saez, y directivos de Casas hispánicas en Nueva York.

Las pancartas que llevaban las carrozas, decían así: "España, en homenaje a sus hermanos de Puerto Rico", y "El pabellón de España es la casa de todos los hispanos".

El entusiasmo ha sido particularmente caluroso a la altura de la calle 69, donde estaba instalada la tribuna presidencial, fuera ya de la carrera oficial del desfile, el público ha seguido durante gran trecho las carrozas, sin dejar de vitorear un momento a España. (Efe).

Cerca de la frontera de TANZANIA

Patrullas portuguesas, atacadas por terroristas

LOURENÇO MARQUES (Mozambique), 7.— La secretaria militar del comandante en jefe de las fuerzas armadas de la provincia de Mozambique dió el siguiente comunicado que recoge la agencia "ANI".

"Una reducida fuerza militar que se desplazaba por la región de lago Niassa, próximo a la frontera con Tanzania, fue atacada por un grupo de terroristas, que se dió a la fuga ante la reacción de la fuerza aludida, la cual sufrió cuatros bajas. Los terroristas también sufrieron varias bajas, dejando

además, en su precipitada fuga, numerosas armas sobre el terreno.

"Por otra parte, un pequeño destacamento de fusileros, que patrullaba por la región costera del distrito de cabo Delgado, al norte del río Messalo, fue asaltado también por los terroristas. Estos fueron puestos en fuga inmediatamente y la persecución resultó muy accidentada. Un sargento portugués resultó herido de gravedad, falleciendo poco después. (Efe).

Campeonato Europeo de Baloncesto

ESPAÑA, clasificada en quinto lugar de su grupo

MOSCU, 6. (Alfil.— Bulgaria ha vencido a España por 79-56 consiguiendo así el cuarto lugar del grupo de Tiflis de los Campeonatos Europeos de Baloncesto. El primer tiempo finalizó con el resultado de 37-19. Después de este resultado, España quedó clasificada en quinto lugar.

De otro del mismo grupo Yugoslavia venció a Polonia 78-69 con un primer tiempo de 43-29. Con este resultado Yugoslavia se sitúa en el primer lugar de la clasificación final de su grupo, seguida de Polonia.

En otro encuentro dentro del mismo grupo Francia venció a Suecia 90-61 con primer tiempo de 40-25.

Francia se sitúa en el sexto lugar de la tabla final del grupo y Suecia que no ganó ningún encuentro, en octava y última posición precedida de Alemania Occidental.

También en Tiflis, Grecia venció a Alemania Occidental por 81-72 después de vencer en el primer tiempo por 41-32. Grecia queda clasificada en tercera posición.

MOSCU, 6.— Israel ha vencido a Finlandia por 52-51, en encuentro de baloncesto de los Campeonatos Europeos.

Dentro del mismo grupo, Checoslovaquia venció a Rumania por 90-69.

MOSCU, 6.— Italia ha vencido a Alemania Oriental, 87-64 (42-28) en un encuentro correspondiente al grupo de Moscú de los Campeonatos de Europa de Baloncesto.

RUSIA, 76-HUNGRIA, 45

En partido de baloncesto correspondiente a los Campeonatos Europeos, por países, de este deporte, la Unión Soviética ha derrotado a Hungría por 76-45.

En el descanso, los rusos ganaban ya por 33-19.

POCA FORTUNA DEL EQUIPO ESPAÑOL

TIFLIS, 6. (Del correspondiente de



«LOS BLANCOS DEL ARROZ»

Por un reportaje que leemos en el diario de mayor tirada del país vecino transpirenico, «France Soirs», nos enteramos de que empiezan los negros a llamar a los chinos «los blancos del arroz». Estos «blancos del arroz» están al servicio del régimen comunista de Fekin, cuya ayuda económica y financiera a ciertos países de color del continente africano, por ser más abundante que la de Moscú o Washington está minando el terreno de estos pueblos recién nacidos a la independencia; unos pueblos más sensibles de lo que parece, a los cuales las doctrinas anti-Kremlin de Mao Tse Tung (que, por cierto estos días se ignora dónde se encuentra) mientras a unos países, aparentemente de la impresión de causar efecto favorable al comunismo propagado por los asiáticos, en contraste, abrió los ojos a otros, para sembrar en ellos la suspicacia hacia los chinos, con el calificativo de «blancos del arroz».

Sin embargo, no cabe tachar de baladí o innane la penetración de los chinos en el mundo negro africano, como lo demuestran sus relaciones internacionales con estos países, que hacen caso omiso del no reconocimiento de los Estados Unidos de América a la República Popular China. Pekín ha firmado acuerdos de cooperación con quinientos países de color, lo que pone de manifiesto una influencia mayor que la de la Unión Soviética. Se explica así que acosa a la anunciada Conferencia afro-asiática, nada menos que el Presidente del Consejo de Ministros de China comunista, Chu En Lai, que se encuentra ya en Dar Es Salaam, capital de Tanzania.

A toda costa trabajan los chinos de excluir a la URSS de esta conferencia, alegando que no era potencia ni africana ni asiática pese a que la Unión Soviética con tiene una parte asiática (Siberia) treinta veces mayor que Francia pero, en la pugna, diplomática que mantiene Moscú y Pekín, en relación con los países afro-asiáticos ha prevalecido, «la tesis moscovita de que la Unión Soviética es a la vez que potencia europea asiática también. En efecto, ayer se hizo pública la noticia de que la URSS parece estar representada en la Conferencia que tendrá por marco Argel, cuya inauguración está anunciada para el 29 del actual, al contar con «unos de países principalmente árabes».

La designación de un escenario árabe para la celebración de la Conferencia viene a poner de manifiesto, a la vez que su importancia internacional, por otra parte, que ningún grupo etnográfico

está dispuesto a ser dirigido por otro. A este respecto, frente a los países propicios a las infiltraciones de Pekín, todo el Norte de África es inmune a las pretensiones de Pekín de eliminar a Moscú, y sobre todo, a cerrar los ojos a lo que representan «los países occidentales, con Norteamérica a la cabeza, como superpotencia».

Conocen perfectamente por sus permanentes contactos con las naciones europeas los países negros. Vimos lo que pueden agudizar los grandes pueblos de Europa. El temor de las naciones árabes norte-africanas a un posible asaltismo de los Estados Unidos, les muestra recelos a ciertas ayudas norteamericanas, más o menos condicionadas; por el contrario, de las naciones europeas, excepto Italia, no pueden tener vinculación alguna a un bloque opuesto a otro. Se explica así, que abran sus brazos a la ayuda francesa, alemana y de otros países.

Por otra parte en tanto que Europa (proscrito ya para siempre el caduco colonialismo) no tiene apetencias de proselitismo en los países africanos, todo lo contrario sucede con China, en cuyo territorio se enseñan a los indígenas africanos (fundamentalmente negros) procedimientos y normas para fomentar golpes revolucionarios. A este propósito, es interesante este párrafo que recogemos de una crónica de «France-Soirs»: «En una celda de la prisión de Niamey, un nigeriano de veintiseis años, Boubakar Djingaré, condenado a muerte por terrorismo, ha dicho. He pasado tres meses en la escuela de guerra revolucionaria de Nankín».



LA F.B.I. NO ADMITE A LOS POLICIAS DE DALLAS, EN SU ACADEMIA NACIONAL DE ADIESTRAMIENTO

DALLAS, (Tejas), 7.— La "F. B. I." se ha negado a admitir a agentes de la policía de Dallas en su Academia Nacional de Adiestramiento, desde que fue asesinado el presidente Kennedy informa hoy el periódico "Morning News" de Dallas.

Señala el periódico que "la creencia e nel departamento de policía es que el propio director de la F.B.I., J. Edgar Hoover ordenó la omisión de la policía de Dallas en la Academia".

"Esta sospecha se base exclusivamente en los acontecimientos que siguieron al asesinato incluidos las diferencias entre la policía de Dallas y la F.B.I.", añade el periódico.

"La F.B.I. reaccionó retirando a sus instructores de la Academia de la policía de Dallas, hace un año, y regresaron nunca, aunque fueron invitados a hacerlo". Termina diciendo el periódico que, al parecer, "la policía local es castigada por su feudo con la F.B.I.— (Efe).

COMLOT DE VARIOS MILITARES GRIEGOS PARA DERIBAR EL GOBIERNO

ATENAS, 7.— La policía ha presentado un informe al Ministerio de Defensa relacionado con un grupo de oficiales que según se dice de fuente bien informada, estaban complicados en un complot contra el Gobierno griego.

Pero la policía señala que solamente cuatro personas de dicho grupo estaban complicadas y que las informaciones publicadas en la prensa extranjera según las cuales trataban de derribar al Gobierno y la monarquía son "insensateces".— (Efe).

VEINTE MINEROS COREANOS SEPULTADOS EN UN POZO

SEUL, 7.— Se cree que veinte mineros han quedado sepultados en el pozo de una mina situada a unos 170 kilómetros de esta capital.

Las operaciones de salvamento han comenzado inmediatamente.—(Efe)

Advertisement for Don Camilo Lama Rodríguez, featuring a cross symbol and text: 'EL SEÑOR Don Camilo Lama Rodríguez FALLECIO EN VIGO, EL 31 DE MAYO DE 1965, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD. D. E. P. Su esposa, doña María Prada Chamo chin; hijos, Rodolfo, Manuel, Camilo, Daría y Emilio; hijos políticos, Carlota Lago y Sánchez, Gonzalo Rey Alar, Sira Gayoso Alonso y María del Carmen Bellver García-Alix; nietos, bisnietos; hermanos, Herminio, Rogelio y Rosa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, EXPRESAN su sincero agradecimiento a las personas que asistieron al funeral y conducción del cadáver, y suplican la asistencia a las misas, que, por el eterno descanso de su alma, se aplicarán los días 8, 9 y 10, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, a las DIEZ de la mañana. El Ferrol del Caudillo, 8 de Junio de 1965.'

Advertisement for D. Paulino Barbazán Barbazán, featuring a cross symbol and text: 'EL SEÑOR D. Paulino Barbazán Barbazán FALLECIO AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. D. E. P. LA EMPRESA "MANUEL SAN LUIS REY" Y EMPLEADOS, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria al cementerio parroquial de Negreira, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las cinco y media de la tarde, por cuyos favores, anticipan gracias. Casa Mortuoria: NEGREIRA. Negreira, 8 de Junio de 1965.'

Firma de acuerdos entre España y la República Democrática del Congo

Comercial y de cooperación técnica y asistencia financiera

MADRID, 7.— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

"En el Palacio de Santa Cruz tuvo lugar esta mañana el acto de la firma de un acuerdo comercial y otro de cooperación técnica y asistencia financiera entre España y la República Democrática del Congo.

Firmaron por parte española don Fernando María Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores, y por la República Democrática del Congo, el Primer Ministro del Gobierno señor Moisés Tshombe.

El acuerdo comercial establece el régimen de liberación O.C.D.E. para las importaciones congoleñas en España y el tráfico de pagos en divisas convertibles conforme a las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional. Este acuerdo tendrá validez durante un año a partir de la fecha de su firma y será renovable tácitamente por períodos adicionales de un año.

Contiene el acuerdo las listas de mercancías a título indicativo, para las exportaciones españolas, que incluyen pescados secos y salados,

conservas variadas, sal, tejidos de lana, algodón, fibras artificiales y sintéticas, confecciones y calzados, aparatos mecánicos y eléctricos, productos químicos y farmacéuticos, maquinaria textil y agrícola, máquinas, herramientas, manufacturas metálicas y máquina diversa.

La lista de las exportaciones de la República Democrática del Congo, incluye a su vez:

Maderas tropicales, café, te, caucho y otros productos tropicales, aceite de palma y de palmiste, minerales de cobre, estaño, zinc, manganeso, etc., etc.

El acuerdo de Cooperación Técnica y de Asistencia Financiera fija la prestación de la colaboración española al Plan de Desarrollo Económico Social de la República del Congo, y se prevee la creación de centros de Formación Profesional y de Experimentación. El envío de personal directivo técnico u obrero español y de profesores y peritos, así como la posibilidad de viajes de congoleños a España para su formación profesional.

Las autoridades españolas permitirán dentro del cuadro de la legislación vigente en España la fin-

versión de capitales privados españoles en el Congo y la constitución de sociedades mixtas para fines mercantiles e industriales. Se prevee asimismo la formulación de conversaciones de tipo administrativo e tre las autoridades de ambos países para el desarrollo del acuerdo y para el estudio y ejecución de proyectos de explotación industrial, etc.

El Gobierno congolés concederá las máximas facilidades en su territorio para la aplicación de este acuerdo en cuanto se refiere a franquicias y exenciones.

TSHOMBE, RECIBIDO POR CASTIELLA

El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, recibió en su despacho del Palacio de Santa Cruz al Primer Ministro del Congo, Sr. Tshombe, que se encuentra en Madrid en visita privada. Tuvo con él un extenso cambio de impresiones que, después del acto de la firma del tratado comercial entre ambos países, se prolongó durante un almuerzo ofrecido por el Sr. Castiella en honor del Sr. Tshombe en el Palacio de Viana.— (Cifra).

Hace un año, una noticia conmovió a toda la Nación: «¡España tiene petróleo!»

El campo petrolífero de La Lora es comercial, aunque falta por determinar su verdadera extensión

BURGOS, 7. (Del corresponsal de Cifra, Andrés Ruiz Valderrama). — Hace un año, concretamente el sábado, 6 de junio, que una noticia sensacional, casi increíble, conmovió a toda España. En la provincia de Burgos, exactamente en el páramo de La Lora —la tierra del Padre Manjón— había brotado petróleo.

Muchos esfuerzos denodados y hasta entonces inútiles, encontraban el premio soñado y merecido. Desde que la búsqueda del "oro negro" en nuestra Patria entrara en fase de intensa actividad, no pocas decepciones se produjeron, un innegable desánimo comenzaba a cundir y, como consecuencia, el escepticismo iba extendiéndose por el país. Sin embargo, nunca faltaron espíritus animosos, hombres ilusionados y tenaces que mantenían la fe. Muy concretamente, respecto a la región que integra el partido de Sedano —hasta ahora el más pobre de la provincia burgalesa— donde, desde hace más de cuarenta años, las prospecciones venían sucediéndose prácticamente sin interrupción y donde la "Campsa" mantenía su avanzada permanente. El valle de Zamanza era la zona más estudiada y trabajada. Incluso, allí llegó a obtenerse hidrocarburo de excelente calidad aunque en cantidades prácticamente insignificantes. Hasta que...

Incrementada la ofensiva con mayores medios, más ahínco y la colaboración de compañías extranjeras, trabajóse a fondo en la concretada "Denuncia Urbana" que comprende La Lora, tierras de Dobre, parte del valle del Tozo, Páramo de Masa, y comarcas más al sur, hasta muy cerca de Burgos, en la línea de esta capital a Santander.

Un éxito merecido coronó tanto esfuerzo y el ya histórico 6 de junio de 1964 pudo lanzarse desde Burgos —y por cierto que la agencia "Cifra" fue la primera en difundirlo por toda España y por el extranjero— el jubiloso anuncio: "¡España tiene petróleo!"

Ha pasado un año. Ya resulta incuestionable que el campo petrolífero de La Lora es comercial y aunque falta determinar su verdadera extensión— cosa que se trata de lograr con rápidos sondeos de desarrollo— nadie duda ya de su importancia.

La tarea es larga, dura y costosa. Exigirá inversión de muchos

cientos de millones de pesetas. Pero se ha hecho mucho en un año. Y ya se sabe que el futuro está lleno de promesas. Hasta el momento han sido investigados y sometidos a prueba ocho pozos en Valdeajos, Sargentos, Ayoalungo y San Andrés de Montearados, estando en fase de sondeo otro, y cuatro más en la de preparación. Todos en La Lora.

Respecto a producción, las compañías interesadas guardan la más absoluta reserva. Entre otros motivos porque las cifras son provisionales y están sujetas a rectificación, pues han de ampliarse las pruebas para conocer exactamente la capacidad de los pozos y comprobar si se mantiene la presión cuando sean sometidos a extracción plena.

Recordamos, no obstante, que el "Ayoalungo 1", en las pruebas de rendimiento, proporcionó nada menos que un barril por minuto. Después se ha dicho por "Campsa" que en este primer sondeo fueron conseguidos de 200 a 400 barriles por día. Con ser también buenos los pozos números 2 y 3, superóse la marca en los "Ayoalungo 4 y 5, que han sido los mejores con producción diaria entre 400 y 600 barriles. El quinto pozo, además, ha batido el récord de producción industrial por cuanto el paquete ensayado arrojó un módulo de 600 barriles por día y se calcula en el doble la producción de las capas pendientes de probar.

La impresión de los pozos sexto y séptimo es, asimismo, satisfactoria, y en cuanto al octavo las perspectivas son de que presenta aspecto de ser igualmente explotable. De todas formas, donde ahora se concentra la máxima atención de los técnicos es en el "Ayoalungo 9", por considerarlo enclavado en el lugar más premiado del anticlinal. Este sondeo, además, puede facilitar importantes datos respecto al rumbo que sigue la formación petrolífera, probablemente hacia el valle del

El tiempo en España CHUBASCOS

MADRID, 7. — Información general: En las últimas 24 horas ha continuado el régimen de chubascos en la mitad norte de la Península, extendiéndose, con carácter débil o inapreciable, a puntos muy dispersos de la mitad Sur. Levante y Baleares no se han visto afectados por los chubascos, pero sí han tenido nubosidad variable, no muy abundante. Se han registrado tormentas aisladas en Galicia, Cantábrico y Ebro. Las temperaturas descendieron en toda España. Ha nevado en zonas de alta montaña, en la mitad norte. Hubo nubosidad variable en Canarias.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 8. — Chubascos débiles dispersos en Galicia; más intensos en el Cantábrico, Duero, Ebro, y lugares montañosos de la mitad norte, con mejora posterior. Empeoramiento en Cataluña y Baleares, con chubascos que en algunos puntos serán de carácter tormentoso. Chubascos débiles aislados en Levante. Nubosidad variable en el resto. Se mantendrán las temperaturas bajas. Nuboso o variable en Canarias, con riesgo de chubascos en el norte de las islas.

Temperaturas extremas: Máxima de 29 grados en Murcia, y mínima de 3 grados en Soria.

Extremas de Madrid: 18,4 grados a las 14 horas; 9,2 grados a las 5,45 horas. Cifra.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Suscríbase en LA NOCHE

DISPOSICIONES OFICIALES

Decreto por el que se regula el arrendamiento forzoso de las viviendas construidas con la protección del Estado

MADRID, 7.— Dispone el Decreto que regula el arrendamiento forzoso de las viviendas construidas con la protección del Estado no enajenadas en los plazos legales, y el desahucio de los arrendatarios que no las utilicen o las tengan habitualmente desocupadas, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" del Ministerio de la Vivienda, que sus promotores estarán obligados a cederlas en arrendamiento, a cuyo efecto serán requeridos por la Delegación Provincial del Ministerio a fin de que, en plazo de tres meses, a contar de la fecha del requerimiento, presenten para su visado, los oportunos contratos de arrendamiento o, en otro caso, soliciten la descalificación voluntaria de las viviendas, conforme al artículo 93 del Reglamento de 24 de junio de 1965.

Estas viviendas no podrán ser desocupadas, por lo que, una vez acreditada la no ocupación, la Delegación Provincial del Departamento requerirá al propietario a fin de que, en plazo de tres meses, a contar de la fecha del requerimiento aporte el contrato o contratos de cesión en propiedad, arrendamiento o acceso a la propiedad, según proceda, a favor de persona que ostente la cualidad de cabeza de familia o acredite la utilización de la vivienda, o, en otro caso, presente solicitud de descalificación voluntaria.

Transcurridos los plazos establecidos anteriormente sin cumplimiento al propietario o promotor del requerimiento, la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, lo pondrá en conocimiento del Gobernador civil de la provincia a los efectos y aplicación de lo dispuesto en el apartado a) de la disposición adicional segunda de la Ley vigentísima de Arrendamientos Urbanos de 24 de septiembre de 1954. La renta exigible será la determinada en la cédula de calificación definitiva.

Los inquilinos o usuarios, de tales viviendas, que no las utilicen o las tengan habitualmente desocupadas, incurrirán en la infracción grave a que se refiere el apartado c) norma segunda, del artículo primero, del Decreto de 18 de febrero de 1960, con la sanción aplicable del número segundo del artículo tercero.

Una vez firme la resolución dictada en expediente sancionador instruido conforme al citado Decreto,

se dará traslado de aquélla al Gobernador civil de la provincia a los efectos del desahucio previsto en el apartado b) de la disposición adicional segunda de la citada Ley de Arrendamientos Urbanos.

Se exceptúan aquellos casos en que proceda el desahucio administrativo, conforme a las disposiciones legales vigentes, los que se someterán a sus propias normas. (Cifra).

LA RENTA DE LAS VIVIENDAS SUBVENCIÓNADAS

MADRID, 7.— El Decreto del Ministerio de la Vivienda que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" que fija la renta de las viviendas subvencionadas y que modifica su financiación determina que, de conformidad con el párrafo segundo del artículo décimo de la Ley de 13 de noviembre de 1957, Orden de 1 de marzo del mismo Decreto de 24 de enero de 1958 y año se fija la renta mensual por metro cuadrado de superficie útil, de las viviendas subvencionadas, calificadas provisional o definitivamente antes de la publicación del presente Decreto, en las siguientes cifras:

9,45 pesetas, para las construidas en poblaciones de más de cien mil habitantes; 8,98 para las emplazadas en poblaciones con un censo comprendido entre cien mil y veinte mil habitantes, y 8,51 pesetas, para las incluidas en las restantes poblaciones.

Entre las primeras se comprenderán las incluidas en las comarcas urbanísticas de Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao, así como las de Alcalá de Henares y Aranjuez, en la provincia de Madrid; Terrasa y Sabadell, en la de Barcelona; La Laguna en la de Santa Cruz de Tenerife; La Línea de la Concepción, Algeciras y Rota, en la de Cádiz; Avilés en la de Asturias; Santarce, Portugalet y Besauri, en el de la de Vizcaya.

En las viviendas subvencionadas que se califican, provisionalmente a partir de la publicación del presente Decreto, se fija como renta mensual por metro cuadrado de superficie útil, las siguientes cifras, que se aplicarán según, la clasificación de poblaciones anterior, de esta forma:

Poblaciones de más de 100.000 habitantes, 13 ptas.; entre 100.000 y 200.000, 12,35 pesetas; restantes, 11,70 pesetas.

A tenor del artículo noveno de la Orden de 1 de febrero de 1958, los alquileres resultantes podrán ser incrementados, por razón de servicios, con los siguientes porcentajes mensuales: portería, 10 por ciento; ascensor, 10 por ciento; y calefacción, 20 por ciento, siempre que estos servicios se presenten por el propietario del inmueble.— (Cifra).

Bendición especial del PAPA a los 'gemelos del espacio'

CIUDAD DEL VATICANO, 6.— Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha enviado una bendición especial a los dos norteamericanos que están explorando los caminos astronáuticos.

Su primera oración pública por los dos astronautas del «Gemini IV» tuvo lugar después de la tradicional bendición de mediodía a los fieles congregados en la Plaza de San Pedro. El Pontífice dijo que sus bendiciones al mundo «También van al Cielo».

El Papa dió su bendición a los «Gemelos del espacio» después de haber oficiado una misa en la Basílica de San Pedro, junto a veinticuatro rectores de Seminarios de Italia y del extranjero, celebrada para señalar la festividad de Pentecostes.

ALOCUCION DE S.S. A CUATRO MIL SEMINARISTAS

En una alocución dirigida a cuatro mil seminaristas de todas las nacionalidades, Pablo VI expresó su esperanza de que la formación de aquellos en Roma pudiera ayudar a alumbrar un fervor que los haga invulnerables a todas las tentaciones y vicios del mundo.

De fuente vaticana se señala que el Papa está afectado por el reciente escándalo producido en conexión con el Monasterio situado en las cercanías de Roma, aludido en un caso de contrabando de ta-

baco. Sin embargo, Su Santidad, al dirigirse a los seminaristas, no aludió a dicho tema, ni tampoco a las posibles reformas de la Curia Romana, entre las que, según parece, figura el cambio de nombre de la «Sagrada Congregación del Santo Oficio», órgano disciplinario de la Iglesia.

EL VIAJE A PISA

Pero sí se han anunciado los planes pontificios para realizar un viaje a Pisa el próximo día 10 donde asistirá al Congreso Nacional Eucarístico italiano. Su Santidad marchará a dicha ciudad por vía aérea en la tarde de dicho día y regresará por la noche. El viaje de ida y vuelta es de unos sesientos cuarenta kilómetros. (Efe).

HUYE ATERRADO DEL DENTISTA

GRIMSBY (Inglaterra), 7.— Los nervios pudieron más que el joven John Stevenson, cuando esperaba en la antecámara del dentista, a donde había acudido para extraerse una muela. Y huyó por una ventana.

La Policía y los vecinos encontraron al pequeño John, de 10 años de edad, 28 horas más tarde, escondido en el garaje de su residencia, en esta localidad. Tenía frío, estaba hambriento y muy sucio, pero ya no le dolía la boca.—(Efe).

Capital de la provincia

Entrega de premios del IV Concurso de Destreza Marinera

LA CORUÑA, 7. (De nuestra Delegación).

En Cayón y presidido por el Gobernador civil, don Evaristo Martín Freire, se celebró la entrega de premios a los ganadores del IV Concurso de Destreza Marinera y Pesca Deportiva.

Fernando Alonso fue el ganador de pesca deportiva, y en destreza marinera, en el primer grupo se proclamó campeón Juan García Álvarez, y en el segundo, Manuel Alaba.

LA CORUÑA, 7. (De nuestra Delegación).

En Cayón y presidido por el Gobernador civil, don Evaristo Martín Freire, se celebró la entrega de premios a los ganadores del IV Concurso de Destreza Marinera y Pesca Deportiva.

Fernando Alonso fue el ganador de pesca deportiva, y en destreza marinera, en el primer grupo se proclamó campeón Juan García Álvarez, y en el segundo, Manuel Alaba.

aceras, y el atasco de vehículos es constante.

COOPERATIVA FARMACEUTICA

A las diez y media de esta mañana, en el Salón de Actos del Colegio Farmacéutico, se iniciaron las sesiones de la Junta General de la Agrupación Nacional de Cooperativa Farmacéutica, las

MAÑANA LLEGA EL "DUNERA" CON MIL ESCOLARES Y TURISTAS INGLESES

Mañana llegará a este puerto, procedente de Escocia, el transatlántico inglés "Dunera", que conduce en viaje de turismo a ochocientos escolares y doscientos turistas británicos, que pasarán el martes en nuestra ciudad, para zarpar seguidamente para Tánger y Gibraltar.

En honor de nuestros visitantes actuará el laureado coro "Cantiga da Terra" y a bordo subirán invitados varios escolares coruñeses.

EL MIERCOLES LA GRAN GALA FINAL DEL "DESFILE DE ESTRELLAS"

El próximo miércoles, en funciones de tarde y noche se celebrará en el Teatro Rosalía Castro la gran gala final del popular concurso "Desfile de Estrellas", que tanto interés ha acaparado por parte del público de toda la provincia.

Dada la calidad de los participantes podemos augurar a los organizadores de este certamen el más rotundo éxito.

ATASCO

Esta mañana, en operaciones de carga y descarga, en los alrededores de la plaza de Lugo, había un total de 18 camiones sin contar las furgonetas, camionetas y motocicletas, etc.

La gente no puede ir por las

cuales continuarán mañana, y a cuyo acto final será presidida por nuestra primera autoridad provincial Excmo. Sr. don Evaristo Martín Freire, fundador y primer presidente de la Cooperativa Farmacéutica de Ciudad Real.

El miércoles se trasladarán a Compostela para ganar el Jubileo.

Para que se unan a USA en busca de la paz LLAMAMIENTO DE JOHNSON A LOS DIRIGENTES COMUNISTAS

WASHINGTON, 7. — El presidente Johnson ha dirigido un llamamiento a los pueblos y a los dirigentes de los países comunistas para que se unan a los Estados Unidos en la busca de la paz.

"Yo diría al pueblo —y a los jefes— de todos los países comunistas, a la Unión Soviética, a las naciones de la Europa Oriental y del sureste asiático: "Os invitamos; venid y pensemos juntos", ha declarado el Presidente en un discurso pronunciado en la Universidad católica de Norteamérica, en esta ciudad.

"Cuando la paz llama —añadió— nuestra puerta está abierta nuestra mesa preparada, y nosotros, listos Creemos que la Humanidad está dispuesta, a nuestro lado".

Dijo también que los pueblos de los países occidentales y de los comunistas disfrutaban de un bienestar y satisfacción que no ha sido conocido nunca anteriormente.

OPORTAL
POR JESUS REY ALVITE

Entrevista con el general JUSTE, presidente del R. A. C. E.

UNA PROFECIA QUE SE CUMPLIO

En el Comedor Real del Hostal de los Reyes Catolicos, realizamos el pasado pasado la entrevista. El presidente del R. A. C. E., general Juste, accedió a la invitación que tuvo por mediador al doctor Lopez Socas, presidente del Aero Club de Santiago. General, que impresiono le ha causado el acto jacobeo, la peregrinación de los Caballeros del Aire?

Exposición de oleos, en el Hostal

A las ocho de la tarde de hoy martes, inaugurará su Exposición de oleos la artista Gloria Fernández. Visitas diarias, de 12 a 2 y de 6'30 a 10'30. Presenta 35 obras de varias opiniones criticas sobre la obra de este artista, se escribió lo que dice J. L. Bugallal: (La Coruña, 1964). "Si en el paisaje, género de su dilección, consigue planos, tonalidades y efectos de calidad notable, tratados con brio más de pintor que de pintura, en las flores desvela su femineidad, hasta el punto de descubrir la impensada belleza de los cardos Pocas son sus figuras; las suficientes, no obstante, para dar testimonio de la capacidad retratista de Gloria Fernández".

HURTO EN UN OMNIBUS

La vecina de Vigo, Carmen García, que vino a Santiago denunció en la Comisaría de Policía que del omnibus que utilizaron para el viaje, aparcado en la robleda de Santa Susana le robaron un bolso en el que además de comida, guardaba cuatrocientas pesetas.

Santiago, 7 de Junio de 1965. EL SECRETARIO GENERAL

Año Santo Compostelano

PEREGRINACIÓN DE LA PARROQUIA DEL SANTO CRISTO, DE SANTANDER

A las once y media de la mañana de ayer, un centenar de feligreses de la parroquia del Santo Cristo de Santander, integrando la peregrinación que se formó en la plaza del Obradoiro, hizo la entrada en la Basílica. Después de las preces que dirigió desde el púlpito el canónigo señor Gil Atrio, presentó la ofrenda al Santo Apóstol, el párroco de dicha iglesia, don Vicente Calderón, el cual dió lectura a una emotiva invocación contestándole el Obispo Auxiliar Dr. Novoa Fuentes. El templo ha registrado una extraordinaria afluencia de romeros, pertenecientes, a grupos de peregrinos de diversas localidades de la región gallega, de Portugal y de Francia, que formaron peregrinaciones de carácter no oficial.

SOCIEDAD

Enlace Granja González - Romero Canelo



El pasado día 5, y en la iglesia de la Compañía (Universidad), de esta ciudad, y ante su altar mayor, bellamente adornado con profusión de flores blancas y rebosante de luz, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Dolores Romero Barreiro y don Manuel Granja González. La gentil desposada, que realzaba su natural belleza con un modelo de chatung-cristal, con tocado de camelias y tul elusivos y se adornaba con cruz y pulsera de brillantes hizo la entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su pariente, don Eduardo Canelo Fuga, tío de la novia (contratista de obras de esta plaza). El novio, lo hizo ofreciendo el suyo a su madre y madrina de la ceremonia, doña Luisa González de Granja. Por taban las arras las niñas María Dolores Romero Barreiro y María Teresa Fego Granja, soñadas de los novios. Bendijo la unión y dirigió unas emotivas palabras a los desposados, el párroco de Santa Susana, don Raimundo García Veiga. Representó a la Ley, el abogado don Santiago Nogueira Romero, primo de la novia, y firmaron el acta como testigos por parte de la novia, don Domingo García Sabel, don Gerardo Fernández Albor, don Agustín Sixo Seco, don Vicente Rey Ruiz, don Alfonso Eouzón Canelo y los hermanos de la novia; por parte del novio, don Manuel Mariño Cuevas, don Manuel Pego Muñiz, don Juan Quintanas Cardalda don Raúl Cores Sánchez y don Ramiro Carreira Rey. La selecta concurrencia, una vez terminada la ceremonia, se trasladó al Hotel Compostela, donde fue obsequiada esplendidamente. Los novios abrieron el tradicional baile haciéndolo a continuación los demás invitados. Los nuevos esposos, emprendieron viaje de luna de miel por diversas capitales de España y del extranjero, proponiéndose fijar su residencia en Villagarcía de Arosa.

Escribiendo desde el «Camino de Santiago»

Por el párroco asturiano don Francisco Macías, que desde ayer se encuentra en nuestra ciudad, hemos sabido que desde hace varios días peregrina a pie hacia Santiago, el brillante periodista asturiano José Antonio Cepeda, perteneciente a la Redacción del diario "La Región", de Oviedo. Al final de cada etapa envía crónicas a su periódico y a una Emisora de Radio del antiguo Principado, refiriendo las impresiones recogidas a lo largo de la ruta jacobea. Llegará a Compostela el próximo día 14. También escribe desde el antiguo "Camino de Santiago" para su periódico "Heraldo de Aragón", el polifacético redactor de tan importante periódico de Zaragoza, José María Doñate, fraternal compañero que emprendió una peregrinación a pie hasta el Santuario del Apóstol. Espera postrarse ante el Sepulcro jacobeo el día 27 del presente mes.

SE VENDE
Material procedente de desguace obras en buen estado
Razón esta Administración, de 4 a 7 de la tarde. - SANTIAGO

HORAS de COMPOSTELA

Ctra gran victoria de Angel Campoy



Su honor, la gloria de este nuevo triunfo, lo comparte el Aero Club de Santiago, ya que voló en una "Yodel" y con el nombre de esa Sociedad deportiva que tiene ya un sitio preferente entre las corporaciones de tal índole. También en esta ocasión le acompañó en la cabina de la pequeña avioneta su esposa y gran colaboradora en las recientes hazañas aéreas de Angel Campoy. Ha sido el mejor marchamo que podía tener la "Ruta Jacobea", como se denominó este año la Vuelta Aérea a España: que la ganase un aviador que sin ser gallego ni compostelano, tan directamente representa a Galicia y a Santiago por su condición de jefe de tráfico en el aeropuerto de Labacolla y director de la Escuela de Pilotos de nuestro Aero Club. En su día se le agasajará como corresponde a tan destacada figura de la Aviación deportiva. La víspera de la etapa Santiago-Oporto, de la Vuelta Aérea a España, momentos después de que le fuera entregado el trofeo Paul Tissandier --con el que también fue galardonado hace un par de temporadas el cosmonauta ruso Gagarin-- hemos preguntado a Campoy: --¿"Ganaremos" la Vuelta de este año? --¡Sería mucho pedir...! ¡Qué sé yo! Vuelan muy buenos aviadores. Pero Angel Campoy en aquellos momentos estaba muy destacado en la clasificación general. Desde luego en el primer puesto. El domingo terminó la prueba y Angel Campoy se proclamó vencedor. Esto, que nos produce verdadera satisfacción, no nos causa la menor sorpresa. Al fin y al cabo, Angel Campoy es un "as" de la Aviación deportiva española, campeón de España por segunda vez, maestro de pilotos y un caballero del aire en toda la extensión de la palabra.

La patrulla Lepanto, de la guarnición de Córdoba

Para hoy tiene prevista su llegada a Santiago la patrulla del Regimiento de Infantería Independiente Lepanto, de la guarnición de Córdoba, que en marcha a pie y como peregrinación viene desde la mencionada capital andaluza. Está integrada por un teniente dos cabos primeros, dos cabos y diez soldados. La iniciativa de esa marcha peregrinación partió del Capitán General de Córdoba (Segunda Región Militar), don Alfredo Galera Paniagua. El itinerario y demás detalles de la marcha fueron programados así: Itinerario: Córdoba, Mérida, Cáceres, Ciudad Rodrigo, Zamora, Verin, Ornes, Santiago de Compostela. Un total de 1.150 kilómetros. Jornadas diarias de 40 a 45 kilómetros cada mañana a descensar. Les acompañan un cocinero y un practicante. Dicha patrulla, equipada con armamento, corraje, municiones y moral de espaldas, ha sido campeona de marcha de la Segunda Región Militar el año 1964. El espíritu militar y la fe jacobea que les anima, han hecho posible la realización de esa peregrinación tan singular.

«Operación Plus Ultra»

Le Sociedad Española de Ra. diodifusión y Líneas Iberia, en estrecha colaboración, se disponen a desarrollar la tercera «Operación Plus Ultra», de proyección y resonancia internacional. Como ustedes saben el exclusivo objeto de esta campaña es dar la difusión que merece a aquellos actos de heroísmo, abnegación, amor al prójimo, sacrificio y desinterés realizados por los niños sin esperar ninguna recompensa. Al igual que el pasado año, esta vez han sido invitados cinco niños extranjeros que representarán a Portugal, Francia, Italia, República Federal de Alemania y Austria. A ellos se unirán dos niños de color, seleccionados en las provincias españolas de Africa. El grupo lo completarán, hasta un total de 16, niños de diversas regiones de España. «La Operación Plus Ultra» 1965 comenzará en los primeros días del mes de septiembre. En el itinerario del viaje, que incluye la visita a Roma y audiencia especial concedida por el Santo Padre, figura Galicia y preferentemente Santiago de Compostela. Por lo que tiene de especial interés, recogemos de las bases de tan humanitaria y simpática Operación, lo siguiente: «Podrán optar al premio los niños y niñas españoles que hayan realizado algún acto aislado o continuado de abnegación, heroísmo, sacrificio, amor al prójimo etc; y en general aquellos cuyas vidas sean un claro ejemplo de valores humanos. Las propuestas escritas deberán ser dirigidas antes del 5 de agosto, al apartado de Correos 22, de Madrid, indicando en el sobre «Para la Operación Plus Ultra». La SER y Líneas Iberia cumplirán también este año el hermoso cometido de operaciones anteriores, que han despertado la unánime simpatía de las ciudades que los pequeños homenajeados han visitado. José Rey F. ALVITE

Biblioteca de Galicia



FIESTAS DE LA MERCED OCTUBRE 100 BARCELONA

Por el Ministerio de Información y Turismo, ha sido otorgado a las Fiestas de la Merced, el título de "Fiesta de interés turístico", en reconocimiento a su vinculación con el espíritu y las costumbres barcelonesas y a su alcance y resonancia internacional.

Los Generales de la Compañía de Jesús

Por ANTONIO FERNANDEZ ROSAS

EL Instituto Religioso de la Compañía de Jesús, empieza con su fundador San Ignacio de Loyola, nacido en el castillo de Loyola, en 1491. El primer germen de la fundación, hay que buscarlo en Manresa.

Ignacio de Loyola, después de vejar las armas espirituales, a usanza de los caballeros, ante Nuestra Señora de Montserrat, la noche del 24 de marzo de 1522, llegaba al día siguiente a Manresa. Allí propuso consagrarse a la vida de penitente, hacer un viaje a Jerusalén, y profesar en una cartuja. El Padre Luis Javier de Cámara, su biógrafo, nos habla de lo primero que empezó a ejercitar en Manresa: "Pedía limosna cada día, no comía carne ni bebía vino. Perseveraba sus siete horas en oración de rodillas, levantándose de noche constantemente".

Hizo su viaje a Jerusalén, de donde regresó a Barcelona, en 1524. Allí se entregó al estudio para llevar a cabo mejor la gran obra que se proponía realizar. Con el fin de completar sus estudios marcha a París, en donde conocería a los compañeros con los que había de dar principio a su Instituto.

La mañana del 15 de agosto de 1534, el grupo de los siete compañeros, entre los que se cuentan Francisco Javier, Pedro Fabro y Nicolás Alonso Bobadilla, subía silenciosamente la colina de Montmartre. Pedro Fabro dijo la Misa; al momento de comulgar hicieron su voto, que contenía tres propósitos: pobreza, castidad e ir a Jerusalén.

El Papa Paulo III aprobó el Instituto, en la Bula "Regimini militantis Ecclesiae". Esta Bula daba vida canónica y jurídica a la Compañía de Jesús, como a una verdadera milicia bajo el estandarte de la Cruz, en servicio del Señor y su Vicario en la tierra. Desde este momento, la "mínima" Compañía, como gustaba de llamarla Ignacio de Loyola, desarrolló una actividad infatigable.

Empezó por crear dos casas en Roma, la profesa o sea el "Jesu", y el Colegio Romano, que había de servir de modelo para los demás colegios que iría creando el Instituto en otros países.

Antonio Araoz fue el primer jesuita que puso los pies en España, después de haber sido aprobada la Orden. Creó el colegio de Alcalá.

Ignacio de Loyola murió en Roma el 31 de julio de 1556.

Le sucedió el Padre Laínez como General de la Compañía. En su tiempo se aprobaron las Constituciones. Renunció a todas las dignidades y honores para sí y sus sucesores, y ayudado por Francisco de Borja, introdujo la Compañía en varias naciones de Europa, como Polonia, Piamonte y Cerdeña. El Papa Pío IV se declaró defensor de la Compañía, concediéndole el derecho de conferir en sus colegios los grados académicos de Teología y Filosofía. En su tiempo brilló una de las más insignes figuras de la Compañía, el que fue San Carlos Borromeo, que se desveló por la prosperidad del Instituto.

El Padre Laínez asistió a las sesiones del Concilio de Trento como teólogo pontificio y General de la Compañía. Falleció el 19 de enero de 1565, contando tan sólo 53 años de edad.

Reunida la segunda Congregación de la Compañía es elegido General Francisco de Borja. La elección de este tercer jesuita español fue recibida con júbilo, dado el gran prestigio de que disfrutaba y por los grandes servicios que prestara a la Iglesia. Logró reunir en Roma una florida corona de novicios que tanto lustre le habían de dar a la Orden, imitando en esto a Carlos Borromeo que creara en la misma Roma un centro cultural, a donde concurrían las personas más doctas e intelectuales de la época.

En el tiempo en que Francisco de Borja desempeñó su generalato, tuvo que ver la Compañía sometida a las más duras pruebas. Muchos de los padres que se dirigían a los centros misioneros del Brasil, fueron atacados por los hugonotes, que los arrojaron al mar en el paso de las Canarias a las Azores.

Sin embargo, tuvo la satisfacción de ver establecida la Orden en todos los países de la América española, especialmente la Florida, Méjico y Perú. Murió en Roma el año 1574. Durante sus ausencias gobernó como Vicario el Padre Nadal.

Al morir Francisco de Borja, fue nombrado Vicario de la Compañía, Juan Alonso Palomero; no obstante por la oposición de los italianos y portugueses, que no estaban conformes en que fuese elegido un cuarto General español, resultó elegido, en su lugar, el Padre Everendo Mercuriano, flamenco de nacionalidad.

A éste le sucedieron Rodolfo Aquaviva, italiano; Mucio Vitelleschi, romano; Vicente Carafa, napolitano; Francisco Piccolomini, italiano; Alejandro Gottifredi, romano; Govino Nikei, alemán, que convirtió a la Reina Cristina de Suecia al Catolicismo; Pablo Oliva, genovés (en su tiempo fue canonizado S. Francisco de Borja); Carlos de Noye, belga; Francisco Rezt, bohemio, y Visconti, en cuyo Generalato los enemigos de la Compañía habían de lanzar contra ella una serie de calumnias, que el vulgo creía y propalaba. Esta animadversión hacia el Instituto de San Ignacio, la habían de recoger, con dolor, sus sucesores, Jesús Centurione y el Padre Ricci, elegido General el 21 de Mayo de 1758.

El gobierno del Padre Ricci fue una continua y larga agonía, pues la tempestad contra los hijos de San Ignacio había surgido en los países de Europa. Sufre entonces la Compañía de Jesús un interdicto a causa de su disolución, y su General, el Padre Ricci, muere en su prisión del Castillo de Sant Angelo, el mes de noviembre de 1775.

Pasada la ola de las revoluciones y las guerras, dejando en pos de sí ruinas humicantes y lecciones imborrables, el Papa Pío VII, libre ya de las garras de Napoleón, entraba triunfalmente en Roma el 24 de mayo de 1814, y pronto surge en su mente la idea de hacer resurgir de nuevo la Compañía de Jesús, que aleteaba como una centellita en Polonia y Rusia. Con este fin promulgó la Bula "Sollicitudo omnium ecclesiarum" (Solicitud de todas las iglesias), por la cual el Instituto de San Ignacio renace de nuevo a la vida, con la plenitud de todos sus derechos.

Fue encargado de recoger la Bula en nombre del General Brzozowski, que se hallaba todavía en Rusia, el Padre Luis Panizzoni. La recibió de manos del Papa, en presencia de 18 cardenales y María Teresa de Borbón.

Muerto el Padre Brzozowski, le sucede Luis Fortis. Después de éste hasta 1906, le suceden tres Generales más. En esta fecha es elegido el Padre Javier Weroaz, alemán, a quien sigue el Padre Bladimiro Ledkowsky, polaco, uno de los Generales más ilustres de la Compañía, siendo elegido el año 1915. Le sucede el Padre Batista Jansens, belga. A su muerte y en la XXXI Congregación celebrada en Roma, recientemente, fue elegido su sucesor el Padre Pedro Arrupe, de nacionalidad española, y vasco como el fundador de la Compañía. Misionero en el Japón, y hombre muy dado a las letras, la Compañía, al elegirle, ha puesto en él sus más halagüeñas y firmes esperanzas.

La enseñanza y las misiones son el fin primordial y práctico de la Compañía de Jesús. Sus doctrinas ascéticas dimanar de San Ignacio, y se hallan contenidas en los Ejercicios Espirituales y en las Constituciones.

«NO HA EXISTIDO NINGUN VIRREY DEL PERU QUE SE LLAMARA VICENTE PASTOR»

Lo afirma el director del Archivo de Indias de Sevilla, Don José de la Peña Cámara

La fabulosa "herencia del Virrey del Perú, don Vicente Pastor", es noticia que sigue ocupando la atención de la Prensa mundial, al igual que el posible "heredero" don Gabriel Pastor, un modesto fotógrafo de Casablanca, y al que una revista francesa adjudicó, sin más, todos los millones que la misma revista asegura estar depositados en el Banco de Inglaterra. Pero...

Don José de la Peña y Cámara, director del Archivo de Indias de Sevilla, ha negado con todo el rigor de la autoridad científica que le confiere su cargo que existiese tal Virrey del Perú, tal marqués de Llosa y la existencia de un notario alcañtino llamado don Santos Segovia, cargo también adjudicado alegremente por la publicación francesa al letrado en ejercicio del Colegio de Alicante señor Santos. La primera pregunta hecha al señor De la Peña y Cámara fue:

—¿Qué sabe de esta herencia?
—Sólo lo que he leído, he visto y me han dicho.
—¿Y cuál es su opinión?
—Que no hay nada seguro sobre ello.

«NO HUBO NINGUN VIRREY APELLIDADO PASTOR»

—¿Existió el Virrey del Perú llamado don Vicente Pastor?
La respuesta del Director del Archivo de Indias, es categórica: —Ni hay ningún Virrey del Perú con ese nombre ni apellido, ni tampoco el tal marquesado de Llosa. En cuantos libros he consultado, el apellido Pastor no aparece en tales títulos.

Las fuentes consultadas por el señor De la Peña y Cámara han sido numerosas. "Los nombres de todos, absolutamente todos los virreyes, son perfectamente conocidos, no caben añadidos ni novedades", dice. La biografía sobre la conquista de América y su historia es numerosa.

—La historia de José Corora tiene un tomo, el segundo, dedicado al Perú. Y la de Carlos Pezuela, otro, el VII. En ninguna de las dos o en otras análogas existe referencia alguna a tal Virrey del Perú. Resulta verdaderamente extraño, si en verdad hubiese existido, que no apareciera en ningún documento un personaje tan importante en la historia peruana.

—¿No aparece ningún otro Pastor en la historia del Perú?

—Se han hecho conjeturas sobre si dicho don Vicente Pastor habría sido Corregidor. Ello es posible, aunque no probable. En los tomos del "Diccionario histórico-biográfico del Perú", que colma las medidas al más exigente, sólo incluye un Pastor, don Mateo Pastor Velasco, boticario en Lima, en el siglo XVII.

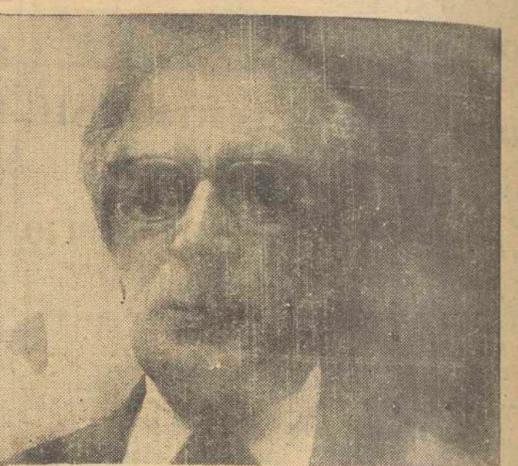
«TAMPOCO EXISTE TAL MARQUES DE LLOSA»

Pregunto a continuación sobre la posible aparición del apellido Pastor en otras zonas de América, a lo que el Director del Archivo sevillano de Indias, responde:

—Al don Vicente que nos ocupa se le ha relacionado mucho con Chile. En el documento "El Reino de Chile" sólo aparece un Pastor, llamado Francisco, de Madrid, del que sólo se dice que se casó y murió en Valparaíso el 1738. En el catálogo del Archivo de Simancas "Título de Indias", con más de veinticinco mil nombres de personas que ocuparon cargos civiles y eclesiásticos entre 1630 y 1820, no hay sino siete Pastores, y de ellos sólo uno en Perú y Chile.

—¿Y como tal marqués de Llosa?
—Tampoco hay tal marqués, ni huellas del marquesado en el siglo dieciocho ni en el actual. He visto la guía oficial del Ministerio de Justicia correspondiente a mil novecientos cincuenta y seis y las de Atienza, Cadenas, Guerrero y Alonso Guerrero, Burgos, Moreno Morrión, etc. En el Reino de Valencia, en el que dicen nació "nuestra Pastor" hay cuatro Llosas: una villa, Llosa del Obispo, en Valencia; y tres lugares: Llosa del Ranes, en Valencia; Llosa de Alamenara o la Llosa, en Castellón, y Llosa de Camacho, en Alicante.

El señor De la Peña y Cámara ya salió en otras ocasiones al paso de muy parecidos asuntos como el que ahora nos ocupa. Y los desarticuló. Entre ellos, en 1963, cuando en Londres iba a ser subastada una "carta autógrafa de Cristóbal Colón", que resultó una copia y mala, ya que el original se conservaba —y está— en el Archivo sevillano. La carta fue retirada de



Don José de la Peña y Cámara, Director del Archivo General de Indias de Sevilla: "No ha existido ningún Virrey del Perú, apellidado Pastor". -- (Foto EUROPA PRESS)

la subasta. Ahora, el asunto de la "herencia del Virrey".

—Hay que acudir a la verdad histórica y científica. Mientras no me presenten un documento auténtico donde se compruebe claramente la verdad de la herencia, yo no creo nada de tal Virrey, ni del tesoro depositado en el Banco de Inglaterra. No existe, además, el testamento si es que fue otorgado, ni la fecha del nacimiento del tal Pastor. No existe nada. Siempre, como historiador que soy, debo escribir la verdad.

CUARENTA AÑOS DE HISTORIADOR

Don José de la Peña y Cámara es desde hace cuarenta años Director del Archivo de Indias, de Sevilla, la entidad más prestigiosa del mundo para todo lo que se relaciona con la historia de América. De ahí que, sus opiniones sean del más alto rigor científico.

Y que sólo en casos muy extremos admitan réplica. Por último, le pregunto:

—¿Cree que son posibles las ilusiones de las personas que aspiran a esa supuesta herencia?

—Puede que exista una herencia dejada por un señor llamado Pastor, que no fue ni Virrey ni Marqués. Yo creo que estas personas que creen de buena fe a los que investigan estos casos —y no me refiero al de la herencia del Perú, concretamente— deberían antes consultar en los archivos a historiadores, a los especialistas, en sumo. A la gente le gusta "pensar en el tío de América", como jugar a las quinielas. La ilusión se despierta cuando se presenta un caso así. Hacer una genealogía que abarque al menos cinco generaciones es tarea costosísima en todos los sentidos, y condenada la mayoría de las veces al fracaso.

FERNANDO GELAN (EUROPA PRESS)

El mejor regalo de cumpleaños

para el DUQUE DE WINDSOR



El Duque de Windsor y su esposa, a la que quizá se le conceda título de "Alteza Real". (Foto Europa Press)

Se cree posible que la Corte autorice a la Duquesa a usar el título de Alteza Real

tras su nombramiento con Margarita, no se comprende bien por qué se le niega el título a la esposa del que fue Rey de Inglaterra.

UNA PELICULA INFLUYE

El hecho de que estos días se esté proyectando en Londres y en otras ciudades británicas una película titulada "Historia de un Rey", que es la vida de Eduardo VIII, y en la que el mismo Duque de Windsor actúa personalmente, la opinión pública ha comprendido el sacrificio que significó para Eduardo VIII renunciar al Trono por amor, y lo mucho que le ha dolido la posición en que se ha colocado a su esposa durante muchos años. La gente que hace 29 años la llamó "odiosa", "intrigante" y muchas otras cosas más, hoy tienen para ella palabras de simpatía y, en ocasiones, de compasión.

Dentro de unas semanas, el 23 de junio, el duque de Windsor cumplirá 71 años. Quizá sea el reconocimiento del título de Alteza Real para su esposa, el regalo que reciba de la Corte de la que fue cabeza. No cabe duda de que el hombre sería más feliz a este hombre que tanto tuvo que querer a Walli como para renunciar por ella a lo que entonces era el mayor imperio de la tierra. Y que la ha seguido amando a través de los años, pese a las muchas vicisitudes que la vida les ha deparado.

IRJA SANDELL (EUROPA PRESS)

El amor hizo al Rey Eduardo VIII dejar el Trono de la más importante monarquía del mundo. Ahora, casi treinta años después, el Duque de Windsor no se arrepiente de ello, junto a Walli Simpson, la mujer por quien dejó la Corona, ha encontrado algo muy fácil de hallar: felicidad, comprensión y amor.

Por parte de la Corte inglesa, pese a que la Reina nunca negó su amor al "tío Teddy", los duques de Windsor han sufrido en más de una ocasión humillaciones y afrentas. Por ejemplo: el Duque fue invitado a la boda de Margarita y se omitió a la Duquesa. O en todas las demás ocasiones en que la Corte se dirige a ellos y le da al Duque el título de Alteza Real, mientras que se lo niega a su esposa.

El amor hizo al Rey Eduardo VIII dejar el Trono de la más importante monarquía del mundo. Ahora, casi treinta años después, el Duque de Windsor no se arrepiente de ello, junto a Walli Simpson, la mujer por quien dejó la Corona, ha encontrado algo muy fácil de hallar: felicidad, comprensión y amor.

Desde 1936, fecha de su abdicación, Eduardo ha sabido comportarse de acuerdo con las prome-

tas que hizo al dejar la Corona. Apenas si ha visitado Gran Bretaña, más que ocasionalmente y siempre dentro del mayor incógnito y prudencia. La mayoría de las veces, evitó llevar consigo a su esposa, pese a que oficialmente no había obstáculo a que fuera con él.

El tiempo todo lo suaviza y hoy los ingleses, en todas las esferas, no sienten la menor animosidad ni contra el Duque de Windsor ni contra su esposa. También en la Corte británica se habla de "olvidar el pasado" y de dar a la esposa del Duque de Windsor el título de "Alteza Real", que evidentemente la corresponde. Si a Tony Armstrong Jones se le ennobleció

QUESTION DE TIEMPO

Al parecer, esto va a terminar

EL CORREO GALLEGO